



# KOTTINGBRUNNER GEMEINDEKURIER

September 2021 • Ausgabe Nr. 162 • Amtliche Mitteilung der Marktgemeinde Kottlingbrunn • An einen Haushalt



© Rotes Kreuz, © Martin Zumtobel

## Gleichenfeier bei der neuen Rot-Kreuz-Bezirksstelle

» SEITE 5

Auszeichnung beim  
Architekturwettbewerb  
„Goldene Kelle“  
» SEITE 7



Kottlingbrunn  
ist in Niederösterreich die  
100 FAIRTRADE Gemeinde  
» SEITE 13

[www.kottlingbrunn.gv.at](http://www.kottlingbrunn.gv.at)

# HERZLICH WILLKOMMEN

## Ein herzliches Willkommen den jüngsten Bürgerinnen und Bürgern in unserer Marktgemeinde!



Ömer Asaf Usta



Ronja Charlotte Günther



Zalán Mark Hofschuster



Zente Liszbauer



Lara & Zara Huber



Lara Kis-Contos



Luka Jovanovic



Nick Wiesinger

### Ein Kind wird erwartet

Mit einer Schwangerschaft beginnt ein neuer, spannender Lebensabschnitt. Kaum eine andere Lebenssituation bringt so viel Freude und Aufregung mit sich und stellt einen gleichzeitig vor so viele Fragen und neue Herausforderungen.

#### Dokumentenmappe

Am Gemeindeamt Kottlingbrunn erhalten alle werdenden Eltern gegen Vorlage des Mutter-Kind-Passes eine Dokumentenmappe der ÖGK mit vielen wertvollen Informationen rund um Schwangerschaft, Karenzzeit, Kinder-

betreuungsgeld, Geburt und Kinderbetreuungseinrichtungen, sowie ein Gutscheineheft mit zahlreichen attraktiven Ermäßigungen.

#### NÖ Windelgutschein

In Zeiten, in denen der Gedanke der Nachhaltigkeit immer mehr in den Vordergrund rückt, steigt auch das Interesse an der Verwendung von Mehrwegwindeln.

Bürgerinnen und Bürger, die sich für die Mehrwegwindel entscheiden, werden gefördert und erhalten einen Gutschein im Wert von € 100,- vom Ge-

meindeverband für Abfallbeseitigung Baden. Der Gutschein kann im Bürgerbüro während der Parteienverkehrszeiten abgeholt werden.

#### Babygutscheine

Die Marktgemeinde Kottlingbrunn gratuliert allen frischgebackenen Eltern herzlichst zur Geburt. Als besonderes Geschenk erhalten alle neuen Erdenbürger „Babygutscheine“, die in der „Schloss Apotheke“ eingelöst werden können. Über den genauen Ablauf und den Erhalt der Gutscheine werden die Eltern per Post informiert.

### Krabbelstube "bim bam bini"

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 7:00 bis 15:00 Uhr  
keine Schließzeiten in den Ferien, Ausnahme: 24. bis 31. Dezember

Informationen und Anmeldung bei Christine Tesarek, Kidspoint GmbH unter der Telefonnummer: 0664/85 21 487  
Weitere Infos auf der Homepage der Marktgemeinde Kottlingbrunn unter: [www.kottlingbrunn.gv.at](http://www.kottlingbrunn.gv.at)

### Aushilfskräfte für Kindergärten gesucht!

Sie arbeiten gerne mit Kindern und scheuen auch keine Reinigungsarbeiten, sind nicht berufstätig und daher zeitlich flexibel, teamfähig, freundlich und zuverlässig, dann sind SIE genau die Unterstützung, die wir suchen. Die Marktgemeinde Kottlingbrunn benötigt laufend verlässliche Aushilfskräfte, stunden- aber auch tageweise, zur Kinderbetreuung und für Reinigungsarbeiten in den Kindergärten.

Bitte beachten Sie, dass es sich um KEIN fixes Dienstverhältnis handelt!

**Bei Interesse wenden Sie sich bitte in der Amtsleitung der Marktgemeinde Kottlingbrunn  
an Mag. Bernhard Schmid, Tel. 02252/76104 DW 132.**



## Liebe Kottlingbrunnerinnen und Kottlingbrunner!



Ich hoffe Sie haben die Sommermonate gut verbracht. Die Arbeiten an den diversen Baustellen in Kottlingbrunn sind gut voran geschritten. Vom

Straßenbau (Bericht Seite 6) über die Wohnbauprojekte „Junges Wohnen“ und „Familienwohnen“, wo bereits erste Wohnungen bezogen werden konnten, sowie „Senioren aktiv“ (Bericht Seite 21) bis hin zum Neubau der Bezirksstelle des Roten Kreuzes in Kottlingbrunn (Bericht Seite 5).

### Volksschule

Im Rahmen der Ideenwerkstatt unter dem Motto „Lebensraum Schule gemeinsam entwickeln!“, die vor den Sommerferien in der Volksschule stattfand, wurden nicht nur Vorschläge und Wünsche für den Schulumbau gesammelt, sondern auch einige Ideen eingebracht, die sofort umgesetzt werden können. Dementsprechend wurden während der Sommerferien Roller-Ständer bei den Eingängen, Wasserspender in den Aufenthalts-

bereichen, Sitzmöglichkeiten für eine Outdoor-Klasse sowie eine weitere Schaukel bestellt bzw zum Teil bereits umgesetzt. Der im Zuge der Workshops erarbeitete Anforderungskatalog an die Schule von morgen stellt die Grundlage für die öffentliche Ausschreibung der Planungsleistungen dar. Diese wird noch heuer erfolgen, sodass das Jahr 2022 ganz im Zeichen der konkreten Planung des Um- und Zubaus der Schule sowie der Ausschreibung der Bauleistungen stehen wird.

Mit Beginn des heurigen Schuljahres ist es gelungen, dem Wunsch einiger Eltern folgend, gemeinsam mit dem Hilfswerk eine Frühbetreuung in der Volksschule anzubieten. Damit besteht die Möglichkeit Kinder bereits ab 7:00 Uhr in der Schule zu betreuen, um berufstätige Eltern bestmöglich zu unterstützen.

### Wasserschloss

Die Marktgemeinde Kottlingbrunn konnte mit der Sanierung des Markowetztraktes, der Wiedererrichtung des Verbindungstraktes für die Musikschule sowie der Neugestaltung des Schlosshofes die Jury und Leser des Magazins „Niederösterreich gestalten“

überzeugen und hat für dieses Projekt die „Goldene Kelle“ verliehen bekommen (Bericht Seite 7). Ich danke allen, die damals im Rahmen des Stadterneuerungsprojektes „Neugestaltung Schlosshof“ ihre Ideen eingebracht hatten und damit einen Beitrag zum Gewinn dieser Auszeichnung geleistet haben.

### Vereine und Institutionen

Ich danke allen Vereinen und Institutionen, die auch heuer wieder einen Beitrag zum Sommerferienspiel geleistet haben. Mein besonderer Dank gilt auch allen Freiwilligen, die bei Einsatzorganisationen aktiv sind und ihre Freizeit in den Dienst der Allgemeinheit stellen.

Wie schnell Hilfe erforderlich werden kann, hat das Großbrandereignis am 23. Juli 2021 (Bericht Seite 22) genauso gezeigt, wie auch die Professionalität mit welcher die ehrenamtlichen Einsatzkräfte der Feuerwehr und Rettung ans Werk gehen. Vielen herzlichen Dank dafür.

Ich wünsche Ihnen einen schönen Herbst in Kottlingbrunn!

Herzlichst,  
Ihr Christian Macho

## NÖ-Impfbus - Impfung ohne Termin

Der NÖ-Impfbus kommt am Freitag, den **29. Oktober 2021** bereits zum dritten Mal mit dem Impfstoff BioN-Tech/Pfizer von **15:00 bis 18:00 Uhr** nach Kottlingbrunn und steht wieder an der Ecke Schloßgasse/Hauptstraße vor dem Wasserschloss.

Dieses Angebot gilt für alle Personen über 12 Jahren, die ihren Wohnsitz in NÖ haben. Der Zweitimpfungstermin wird gleich vor Ort für Sie gebucht. Mitzubringen sind E-Card, Lichtbildausweis, Impfpass (soweit vorhanden) und ein Aufklärungsbogen (auch vor Ort erhältlich).



## Aus dem Gemeinderat vom 21. September 2021

### Folgende Zuweisungen/Förderungen hat die MG Kottlingbrunn erhalten

€ 50.000,00	für Straßen und Brückenbau
€ 200.000,00	für Musikschule
€ 1.750,00	für Güterwegeerhaltung
€ 40.100,00	für die Sanierung und Erweiterung des Naturspielplatzes
€ 40.000,00	für die „Sanierung Veranstaltungszentrum“ im Rahmen der Attraktivierung des Schlosshofes

### Verlängerung Stadterneuerung

Nachdem die Auswirkungen der COVID-19 Pandemie eine umfangreiche und aktive Einbindung der Bürgerinnen und Bürger in die Projekte der Stadterneuerung sehr erschwert oder sogar unmöglich gemacht haben, wurde beschlossen um eine neuerliche Verlängerung der Stadterneuerungsphase bis Ende 2022 anzusuchen.

### Neue Gemeinderätin angelobt

Nachdem der geschäftsführende Gemeinderat Markus Winkler auf seine politischen Ämter verzichtet hat, wurde vor der Gemeinderatssitzung Anna Doris Kappler als neue

Gemeinderätin der Marktgemeinde Kottlingbrunn angelobt.

### Neuwahlen in den Gemeindevorstand und in die Ausschüsse „Schulen, Kindergärten und Bildung“, „Digitalisierung, Jugend und Gesundheit“ und dem Prüfungsausschuss

Nach dem Verzicht des geschäftsführenden Gemeinderats Markus Winkler wurde Gemeinderat Lukas Klaczynski als neues Mitglied des Gemeindevorstandes gewählt.

Gemeinderat Andreas Grabner wurde nach dem Verzicht von Gemeinderat Lukas Klaczynski in den Prüfungsausschuss gewählt.

Gemeinderätin Anna Doris Kappler wurde nach den Verzichten des ehemaligen geschäftsführenden Gemeinderats Markus Winkler und Gemeinderat Andreas Grabner in die Ausschüsse „Schulen, Kindergärten und Bildung“ und „Digitalisierung, Jugend und Gesundheit“ gewählt.

### Neue Europa- und Jugendgemeinderäte

Geschäftsführender Gemeinderat Lukas Klaczynski folgt Gemeinderat Matthias Hunyadi als Jugendgemeinderat nach. Gemeinderat Matthias Hunyadi wurde anstelle des ausgeschiedenen Gemeinderates Markus Winkler zum neuen Europagemeinderat gewählt.

## Ermächtigung zum Einzug von Forderungen durch Lastschriften

Um Zahlungen an die Marktgemeinde Kottlingbrunn wesentlich zu vereinfachen und kostengünstiger gestalten zu können, bieten wir Ihnen die Möglichkeit der kostenlosen Kontoabbuchung an. Durch die Erteilung einer Ermächtigung zum Einzug von Forderungen durch Lastschriften ersparen Sie sich zukünftig die Durchführung einzelner Zahlungsvorgänge.

Ebenso besteht die Möglichkeit, kommunale Sendungen und Gebührenvorschreibungen elektronisch zu erhalten.

Wir weisen darauf hin, dass dies ein kostenloses Angebot ist und Sie sich dadurch allfällige Zahlscheingebühren bei der Einzahlung ersparen.

Die **Formulare** finden Sie am Gemeindeamt und auf unserer Homepage [www.kottlingbrunn.gv.at/Bürgerservice/Formulare](http://www.kottlingbrunn.gv.at/Bürgerservice/Formulare).

Wir bitten Sie, das Formular auszufüllen und per Post oder E-Mail an die Marktgemeinde Kottlingbrunn zu retournieren.

Bei weiteren Fragen wenden Sie sich an die Finanzverwaltung unter 02252/76104 DW 150 oder 151.

## Fundamt - verloren und gefunden



Vorwiegend werden folgende Gegenstände verloren aber auch gefunden:  
Schlüssel, Fahrräder, Kleidungsstücke, Schirme, Schmuck, Brieftaschen, Brillen, Handys usw.

Sowohl die Fundabgabe, als auch die Bekanntgabe von Verlusten können Sie zu folgenden Zeiten im Bürgerbüro tätigen:  
**Montag, Mittwoch und Freitag von 8:00 bis 12:00 Uhr** und  
**Dienstag von 18:00 bis 19:30 Uhr** oder  
Sie kontaktieren uns unter 02252/76104 DW 111

Um die Bürger bei Verlusten und Funden bestmöglich zu unterstützen, wurde von österreichischen Städten und Gemeinden gemeinsam das Service „[fundamt.gv.at](http://www.fundamt.gv.at)“ ins Leben gerufen. Sie können jederzeit in diesem Service auf unserer Homepage unter [www.kottlingbrunn.gv.at/bürgerservice/Fundamt](http://www.kottlingbrunn.gv.at/bürgerservice/Fundamt) nach verlorenen oder gefundenen Gegenständen suchen.

## Rotes Kreuz Bad Vöslau/Kottingbrunn

© Rotes Kreuz, © Martin Zumtobel

Gleichenfeier bei der neuen Rot-Kreuz-Bezirksstelle

Am 19. August 2021 fand die traditionelle Gleichenfeier an der neu errichteten Bezirksstelle in Kottingbrunn statt. Seit rund einem Jahr nahm das Gebäude nahe dem Autobahnanschluss Kottingbrunn immer weiter Form an, sodass im August der Rohbau und das Dach fertiggestellt werden konnten. Feierlich wurden daher das Dach mit einem Richtbaum geschmückt und der Richtspruch von einem Lehrling den zahlreichen Gästen vorgetragen. Das Weinglas ist erfolgreich in Scherben zersplittert und der letzte Nagel wurde gemeinsam eingeschlagen. Nun steht der restlichen Fertigstellung nichts mehr im Wege.

„Danke an die Gemeinden der Kleinregion badsooßbrunn, den Architekten kosaplaner gmbh, der Baufirma LEYRER + GRAF sowie allen weiteren Gewerken, die maßgeblich an der Errichtung dieses neuen Gebäudes beteiligt sind“, so Vizepräsident Werner Kraut vom Roten Kreuz Niederösterreich.

„Der Standort der neuen Bezirksstelle hat viele Vorteile und besticht vor allem durch die schnelle Einsatzbereitschaft der Mannschaften und die gute sichtbare Lage für die Bevölkerung“, zeigt sich Bürgermeister Christian Macho über den fertigen Rohbau begeistert und bedankt sich für die herausragende Zusammenarbeit aller Beteiligten.



v.l.nr.: Rene Neumayer (Bezirksstellenleiter Rotes Kreuz Bad Vöslau), Werner Kraut (Vizepräsident Rotes Kreuz NÖ), Lehrling (Leyrer & Graf), Gregor Eibner (RKNÖ Errichtungsgesellschaft m.b.H.), Gernot Baumgartner (Leyrer & Graf), Helene Schwarz (Bürgermeisterin Sooß), Christian Macho (Bürgermeister Kottingbrunn), Ludwig Schleritzko (Landesfinanzreferent), Andrea Winter (Stv.-Landesgeschäftsführer Rotes Kreuz NÖ), Werner Kosa (Geschäftsführer kosaplaner gmbh), Christian Raith (Viertelsvertreter Industrieviertel Rotes Kreuz NÖ)



v.l.nr.: Gernot Baumgartner (Leyrer & Graf), Helene Schwarz (Bürgermeisterin Sooß), Rene Neumayer (Bezirksstellenleiter Rotes Kreuz Bad Vöslau), Werner Kosa (Geschäftsführer kosaplaner gmbh)

## Kottingbrunner Honig

Die Bienen aus unserem Naturdenkmal Schlosspark liefern den hervorragenden Kottingbrunner Blütenhonig. Dieser ist in Gläsern zu je 500g am Gemeindeamt im Bürgerbüro während der Parteienverkehrszeiten zum Preis von € 8,- zu erwerben.



## Schloss Met aus dem Naturdenkmal Schlosspark

Die Marktgemeinde Kottingbrunn bietet ab 2021 ein neues regionales Produkt aus dem Naturdenkmal Schlosspark an.

Neben dem hervorragenden Blütenhonig ist nun ein weiteres Produkt der „Schlosspark-Bienen“ Kottingbrunn erhältlich.

Hergestellt wurde der Schloss Met vom ortsansässigen Imker Gerald Kreppenhofer in Kooperation mit der Imkerschule Warth. Der Honigwein zeichnet sich vor allem durch seine liebliche Note aus.

Ab sofort ist der Schloss Met in 0,5 Literflaschen im Bürgerbüro der Marktgemeinde Kottingbrunn zum Preis von € 10,- erhältlich.



## Straßenbau in Kottingbrunn

### Hauptstraße

Nachdem die Straßenbauarbeiten in der Hauptstraße fertiggestellt sind, ist die Pflanzung der Bäume in die bereits versetzten Baumscheiben für Ende Oktober/Anfang November geplant. Im Zuge der Abnahmebegehung wurden Mängel, vor allem hinsichtlich der Oberflächenentwässerung festgestellt.

Zum derzeitigen Zeitpunkt befindet sich die Marktgemeinde Kottingbrunn in intensiven Gesprächen mit der ausführenden Firma, die um eine rasche Lösung bemüht ist. Sobald die erforderlichen Maßnahmen im Detail feststehen, werden diese auf Kosten des Straßenbauunternehmens durchgeführt.

### Bahnstraße

Im Anschluss an die Fertigstellung der neuen Wohnhausanlage in der Bahnstraße, die unter anderem das „Junge Wohnen“ beheimatet, wurde auch der Straßenbau in diesem Abschnitt in Angriff genommen. Neben der Sanierung der Einbauten (Gas, Wasser, öffentliche Beleuchtung) konnten entlang des Bahndamms zusätzliche Parkmöglichkeiten geschaffen werden. Darüber hinaus wurde die Kreuzung der Bahnstraße mit der Waldmannsgasse für Fußgänger optimiert und die defekte Aufpflasterung bei der Kreuzung mit der Johann-Böhm-Straße entfernt. Die abschließenden Arbeiten, wie die Pflanzung von Bäumen und die Errichtung von zwei Geschwindigkeitsanzeigen im Bereich des Kindergartens sind für Herbst geplant.

### Johann-Riegler-Gasse

Auf Grund der Errichtung von insgesamt 16 Doppelhaushälften in der Johann-Riegler-Gasse war es auch hier notwendig den Straßenbau zu adaptieren. Neben der Verbreiterung der



Fahrbahn und der Errichtung von Sickerflächen erfolgte die Umstellung der Straßenbeleuchtung auf moderne LED-Leuchten.

### Renngasse Kindergarten I und II

Um den Bereich vor den Kindergärten I und II in der Renngasse sicherer zu gestalten wurden neben zwei Geschwindigkeitsanzeigen auch zwei Geländer vor den Ausgängen der Kindergärten errichtet, die zusätzlich die Kinder davor schützen sollen, direkt auf die Straße zu laufen.



## Der Gemeindebus für Sie im Einsatz

**Montag und Freitag jeweils von 9:00 bis 11:30 Uhr**  
im Gemeindegebiet der Marktgemeinde Kottingbrunn

**Kosten: € 1,- pro Fahrt**  
Kostenlos für Mindestpensionisten und  
Ausgleichszulagenempfänger

**Fahrtanmeldung: 0676 / 546 90 10**

Infos unter: [www.kottingbrunn.gv.at/gecko](http://www.kottingbrunn.gv.at/gecko)



## Verleihung der Goldenen Kelle

Das **Wasserschloss Kottlingbrunn** wurde mit der „**Goldenen Kelle 2020**“ ausgezeichnet

Die „Goldene Kelle“, höchste Auszeichnung des Landes Niederösterreich für herausragende Baugestaltung und ausgewogene Einfügung in das Orts- und Landschaftsbild, erging am 17. September 2021 im Kultur - und Veranstaltungssaal „W4-Wein-Genuss-Kultur“ in Röschitz neben sieben anderen Preisträgern auch an die Marktgemeinde Kottlingbrunn für die zuletzt durchgeführten Arbeiten im Wasserschloss.

Ob Neubau, Umbau oder sanierter Altbau, die im Niederösterreich GESTALT(E)N Magazin präsentierten Projekte stellen stets herausragende Bauten der niederösterreichischen Baukulturlandschaft dar. Im Rahmen des Architekturwettbewerbes um die „Goldene Kelle“ wählen die Leserinnen und Leser des Magazins unter den im Laufe eines Jahres vorgestellten 20 Beispielen ihre persönlichen Favoriten und küren damit die alljährlichen Gewinnerprojekte.

Letztes Jahr selbst eines der ausgezeichneten Gewinnerprojekte, fand die diesjährige Verleihung der „Goldenen Kelle“ im W4 – Wein-Genuss-Kultur Veranstaltungssaal und Gebietsvinothek in Röschitz statt. Die Preisverleihung im Weinviertler Winzerort stand unter dem Motto „Wine & Trophy“ und umrahmte die feierlichen Auszeichnungen der insgesamt acht Gewinnerprojekte mit Weindegustationen von regionalen Winzern.

Passend dazu sorgten die Wienerlieder des Akustik-Duos „Die Strottern“, die für ihre zeitgemäßen Interpretationen mit Anleihen aus dem Jazz bereits 2006 mit dem AMADEUS Austrian Music Award ausgezeichnet wurden, für ein stimmungsvolles musikalisches Rahmenprogramm.

Überreicht wurden die mit 14 Karat vergoldeten Trophäen in Vertretung von Landeshauptfrau Johanna Mikl-Leitner von Landesrat Martin Eichtinger. „Kaum etwas prägt und gestaltet das Erscheinungsbild unseres Landes stärker als seine Bauwerke. Mit dem Architekturwettbewerb der „Goldenen Kelle“ möchten wir das Bewusstsein für Baukultur in Niederösterreich weiter stärken“, hob Landesrat Martin Eichtinger beim Festakt hervor.

„Bei den durchgeführten Revitalisierungsarbeiten im Wasserschloss ist es gelungen,



1. Reihe v.l.n.r.: BD DI Walter Steinacker, Dlin Elisabeth Hobik (planB architektur), GR Wolfgang Machain, Bgm. Dr. Christian Macho, Dlin Ulrike Emminger (kosaplaner), LR Dr. Martin Eichtinger  
2. Reihe v.l.n.r.: Mag. Werner Kosa, DI Alfred Müller, VbGM. Peter Szirtes, Ing. Johannes Pflaum, Ing. Martin Koisser



© Wolfgang Spekner



*eine einzigartige Kombination aus historisch Wertvollem und moderner Architektur zu schaffen. Mit diesem Zugang, der Unterstützung des Bundesdenkmalamtes sowie dem Projekt selbst konnten wir offensichtlich die Jury sowie die Leserinnen und Leser überzeugen“, freut sich Bürgermeister Christian Macho über die Auszeichnung.*

### Wasserschloss Kottlingbrunn

Nach einigen dringend notwendigen Teilrenovierungen, die sich über viele Jahre erstreckten, entschied sich die Marktgemeinde Kottlingbrunn 2018 letztendlich auch für die Renovierung des vom Verfall bedrohten Markowetz-Traktes sowie die Neugestaltung des gesamten Schlossplatzes.

Nur mehr als bloße Außenmauern

erhalten, stellt der nun wiederaufgebaute ostseitige Verbindungstrakt den einst in sich geschlossenen Innenhof der Schlossanlage wieder her.

Im Inneren wurden Räume für die Musikschule und die Kulturwerkstatt, sowie ein großer Veranstaltungssaal mit „Steinmauer-Ambiente“ untergebracht, der aufgrund der strukturierten Oberfläche des Mischmauerwerks über eine optimale Akustik verfügt. In den Musikzimmern werden aus Schallschutzgründen „Raum im Raum“ Systeme integriert.

Der öffentlich zugängliche Schlossplatz lässt mit seiner neuen Gestaltung das Wasserschloss wieder zum Herzstück des Ortes werden.

## Kinderbürgermeister und Kindervizebürgermeister erzählen...

Im Sachunterricht der dritten Klasse Volksschule steht das eigene Gemeindeamt auf dem Lehrplan. Im Zuge dieser Kommunalwochen besuchten die drei dritten Klassen der Volksschule Kottlingbrunn im Juni 2021 das Gemeindeamt im Wasserschloss.

Vom Bürgermeister empfangen, lernten die Kinder die verschiedenen Abteilungen, Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter kennen und erfuhren Interessantes über die Aufgaben des Gemeindeamtes. Der Höhepunkt der Besuche war die Wahl zum jeweiligen Kinderbürgermeister sowie Kindervizebürgermeister.

Jede Klasse wählte aus ihrer Mitte einen

Kinderbürgermeister und Kindervizebürgermeister, der Bürgermeister Christian Macho bei unterschiedlichen Aufgaben über das Jahr verteilt begleiten und unterstützen darf, wie zum Beispiel die Eröffnung des Adventes im Wasserschloss.

Da aufgrund der Covid-19 Pandemie kaum „gemeinsame Amtshandlungen“ möglich waren, wurden die gewählten Kinder eingeladen ihr schönstes Ferienerlebnis in Kottlingbrunn für einen Beitrag im Gemeindegazette zusammenzufassen. Die Marktgemeinde Kottlingbrunn freut sich diese eindrucksvollen, lustigen Werke der Schülerinnen und Schüler hier veröffentlichen zu dürfen!



**Lea Luger**  
**Kinderbürgermeisterin der 3c**

Ich habe des Öfteren den Schlosspark in Kottlingbrunn besucht. An einem besonders herrlichen Sommertag fuhren meine Familie und ich mit dem Rad zum Schlosspark. Eine fixe Haltestelle bei mir ist immer der Spielplatz. Meine Lieblingsstationen sind der Kletter-Balance Parcours und der neue Wasser-Sand-Spielplatz ist auch ganz toll.

Ein Dank an den großen Bürgermeister, dass der Spielplatz so schön erneuert wurde. Nachdem ich mit meinem Bruder David fest gespielt, geklettert und herumgelaufen bin, haben wir uns noch ein Eis vom Eis-Greissler geholt. Meine Sorten waren Butterkeks und Haselnuss. Mmmh, war sehr lecker!



**Johanna Divoky**  
**Kinderbürgermeisterin der 3b**

Mein schönstes Sommererlebnis in Kottlingbrunn war für die Fahrradprüfung zu üben. Vor der Volksschule Kottlingbrunn haben wir ein schönes Foto gemacht. Das Üben hat mir sehr viel Spaß gemacht. Die Runde war sehr lang und trotzdem habe ich die ganze Strecke durchgehalten.



**Simon Nekola**  
**Kinderbürgermeister der 3a**

Weil ich es wollte, hat meine Mama mich und meine Geschwister zum Ferienspiel „Einführung in die Fischerei“ angemeldet. Es war schönes Wetter und wir fuhren am späten Nachmittag los. Als wir am Gemeindeteich in Kottlingbrunn ankamen, haben wir einen Stempel in den Pass und ein süßes Getränk bekommen. Alle waren sehr nett zu uns. Dann begann das Fischen. Wir teilten uns in kleine Gruppen auf und verteilten uns rund um den Teich. Als erstes fing mein Bruder einen Fisch. Er war fünf Zentimeter lang und silber. Dann fing auch ich einen Fisch, meine Schwester leider nicht. Zum Schluss gab es noch Würstel und eine Semmel. Das war ein sehr schönes Sommererlebnis. Ich hoffe nur, dass ich nächstes Jahr mehr und größere Fische fange.



**Raphaella Kamper**  
**Vizekinderbürgermeisterin der 3a**

In der dritten Ferienwoche war ich im Tenniscamp beim Höllrigl. Ich war mit meinen Freundinnen Emilie und Hanna dort. Wir haben Tennis und Spiele gespielt. Wir waren auch am Teich baden. Am letzten Tag gab es ein Turnier wo ich zweite wurde. Es hat viel Spaß gemacht.



**Johanna Stagl**  
**Vizekinderbürgermeisterin der 3b**

Einer meiner Lieblingsplätze in Kottlingbrunn ist der Skaterplatz. Dort gehen meine Familie und ich gern zum Basketballspielen hin. Auch meine Geschwister sind sehr gerne dort und toben sich in der Halfpipe oder bei der Kletterwand aus.

## Sommer der Jugend mit TANDEM

Die Mobile Jugendarbeit TANDEM beteiligte sich auch heuer wieder beim „Sommer der Jugend“ und organisierte wie bereits im Vorjahr zwei Ganztagesausflüge. Wetterbedingt konnten leider beide geplanten Ausflüge zum Skaterplatz Tulln sowie zum Stubenbergsee nicht durchgeführt werden. Als Ersatz konnten sich die Jugendlichen am 5. Juli auf der Sommerrodelbahn in St. Corona austoben und anschließend die Aqua Nova in Wiener Neustadt besuchen.

Am 31. August trafen die Jugendlichen die Entscheidung, das Landesmuseum in St. Pölten zu erkunden. Neben geschichtlichen Neuigkeiten konnten sich die Jugendlichen bei einem Stopp bei der Rodelbahn in Türitz sportlich betätigen.

Für weitere Informationen oder Wünsche sind die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Mobilen Jugendarbeit TANDEM wie gewohnt im Streetwork unterwegs und suchen Jugendliche auf ihren Plätzen auf, stellen Kontakt zu ihnen her um einerseits neue Jugendliche kennenzulernen, aber auch bereits bestehende Beziehungen zu festigen, zu vertiefen bzw. aufrecht zu erhalten. Dies erfolgt in Zweier-Teams und nach Möglichkeit in gemischt geschlechtlicher Zusammensetzung.

Die Mobile Jugendarbeit TANDEM erreicht auf diese Weise auch Jugendliche, die durch andere Einrichtungen nicht ausreichend betreut werden.



### TANDEM Umfrage für Jugendliche

Die Jugendgemeinderäte Triestingtal und Umgebung haben in Zusammenarbeit mit der Jugendinitiative Triestingtal eine Umfrage zum Thema Mobilität von Jugendlichen erstellt.

Ziel der Umfrage ist es, einen Eindruck der Situation (vor Corona) zu bekommen und Verbesserungspotenziale zu erkennen. Weiters sollen die Daten zur Planung von zukünftigen Projekten verwendet werden. Die Teilnahme erfolgt

anonym. Wenn du mitmachen möchtest scanne einfach den QrCode:



## Sommerferienspiel 2021

Die Marktgemeinde Kottlingbrunn lud auch heuer zum traditionellen Ferienspiel für Kinder im Alter von 6 bis 14 Jahren ein. Unter der Einhaltung der geltenden Hygiene- und Sicherheitsmaßnahmen sorgten zahlreiche Vereine, örtliche Institutionen und Parteien mit viel Kreativität für Spiel, Spaß, Sport und für Unterhaltung.

Das Angebot reichte von Aktivitäten wie Kickboxen, Tennis, Asphaltstockschießen, bunten Spielen, Minigolf bis hin zu Programmpunkten wie Rätselralley durch den Schlosspark, einem Stationenlauf sowie einer Führung am Flugplatz Bad Vöslau.

Die Aktivitäten fanden in überschaubaren Kleingruppen mit Voranmeldung großteils im Freien statt. Um trotzdem allen Kindern die Teilnahme zu ermöglichen, gab es für manche Programm-



punkte wie etwa das Asphaltstockschießen, Kickboxen, Tennis oder das Lesepicknick mehrere Termine/Uhrzeiten zur Auswahl.

„Ich freue mich, dass auch heuer vor allem durch den Einsatz vieler Kottlingbrunner Vereine und Institutionen den Kottlingbrunner Kindern ein erlebnisreiches Ferienspiel geboten werden konnte“, so Bürgermeister Christian Macho dankbar.



## Restaurant „GERÜCHTEKÜCHE“ feierte Re-Opening

Am 19. Mai 2021 öffnete das Restaurant „Gerüchteküche“ im Wasserschloss Kottlingbrunn wieder seine Tore.

Am 15. Juli 2021, wurde das Restaurant mit einem Pre-Reopening mit 150 geladenen Gästen aus Politik, Wirtschaft, Stammgästen und Presse, gemeinsam mit Bürgermeister Christian Macho und den Pächtern Dragan und Bobana Grahovic auch offiziell wiedereröffnet.

### Internationale Küche mit regionalen Zutaten

Die „Gerüchteküche“ bietet ihren Gästen eine international gehobene Küche mit frischen Zutaten aus der Region. Jedes einzelne Gericht überzeugt geschmacklich und wird mit liebevoller Raffinesse angerichtet. Gekocht wird hier beispielsweise mit Fisch vom Gut Dornau in Leobersdorf, Fleisch von der Fleischerei Höllerschmid in Walkersdorf und Hülsenfrüchten oder anderen biologischen Produkten aus Gabis Naturkostladen in Kottlingbrunn. Der Großteil der verwendeten Produkte wird in einem Umkreis von maximal 120km aus der Region bezogen.

Dafür wurde das Restaurant mit dem AMA Gütesiegel ausgezeichnet. Eine

aktuelle Tageskarte ergänzt die saisonal wechselnden Gerichte. Im großzügigen Barbereich gibt es Drinks aus einer umfangreichen Getränkekarte.

„Wir möchten hier Menschen aus der Region, aber auch Ausflugs Gästen, die das Wasserschloss besichtigen, eine schöne und gemütliche Atmosphäre bieten. Unser Restaurant soll ein Ort der Begegnung und des Genusses sein“, sagt Dragan Grahovic, Pächter und Küchenchef.

### Genuss- und Ausflugsziel Wasserschloss

Vor den Corona-Lockdowns wurden in den Umbau und die Renovierung des Restaurants insgesamt € 500.000,- investiert und mehrere neue Arbeitsplätze geschaffen.

„Ich freue mich sehr zu sehen, wie unser Investment umgesetzt wird und das Projekt immer weiter voranschreitet“, sagt Wolfgang Machain, Geschäftsführer der Betriebs GesmbH.

„Kottlingbrunn liegt in der Thermenregion Wienerwald, einer Genuss- und Ausflugsregion im südlichen Wiener Umland. Das Wasserschloss Kottlingbrunn mit seinem Schlosspark und der lebendigen Kulturszene samt Besuch in der Gerüchteküche sind auch als Ziel für Tagesausflü-



ge attraktiv. Der überdachte Innenhof ist außerdem ein optimaler Ort für Hochzeitsfeiern“, so Bürgermeister Christian Macho anlässlich des Re-Openings.

Die „Gerüchteküche“ bietet bis zu 120 Gästen einen geselligen Restaurantbereich im Wintergarten und im Schloss-Gewölbe. Außerdem gibt es zwei Terrassen direkt am Schlossteich.

### Gerüchteküche-Events

**WILDWOCHEN - ES BRODELT „WILD“**  
2. Oktober bis 24. November

**OKTOBERFEST MIT BIERVERKOSTUNG**  
Fr., 8. Oktober, 18:30-23:00 Uhr  
Stiegl Bier, Brezen, DJ-Musik

**BRUNCHEN - WILD GENIESSEN**  
So., 10. Oktober, 10:30-15:00 Uhr  
Das Beste aus Küche und Keller

**MARTINI-BRUNCH**  
So., 7. November, 10:30-15:00 Uhr

**3-GÄNGIGES ADVENT-DINNER**  
27.-28. 11., 4.-5. 12., 11.-12. 12., 12:00-22:00 Uhr  
mit Gratis-Aperitif nach Wahl

**„ROCKING CHRISTMAS“ BRUNCH**  
So., 5. Dezember, 10:30-15:00 Uhr

**SILVESTER IM SCHLOSS**  
Fr., 31. Dezember, 18:00-23:00 Uhr  
Mehrgängiges Dinner, Musik

Wir freuen uns auf Ihre Reservierung:  
[www.wasserschloss-kottlingbrunn.at/kontakt](http://www.wasserschloss-kottlingbrunn.at/kontakt)



Schloß 4  
2542 Kottlingbrunn  
Tel.: 02252 251 367  
[wasserschloss-kottlingbrunn.at](http://wasserschloss-kottlingbrunn.at)

## Individuelles Fitness- und Gesundheitsstudio

Im Juli 2021 gründete Renate Fluch als selbständige Dipl. Fitness- und Gesundheitstrainerin ihr Unternehmen Vital Body Fitness. Das Privatstudio liegt in der Ausiedlung und verfügt über einen barrierefreien Zugang. Es umfasst Trainingsräume samt (Klein-) Geräten für genau auf ihre Kunden abgestimmtes Ausdauer-, Kraft-, Koordinations- sowie Beweglichkeitstraining. Bei guten Wetterbedingungen liebt sie jedoch die Bewegung an der frischen Luft.

Durch ihre langjährige Erfahrung und einfühlsame Art sind Kinder mit Gewichtsproblemen ebenso willkommen wie SeniorInnen, aber auch ambitionierten SportlerInnen steht sie zur Seite. Tipps zu gesunder Ernährung & Lifestyle runden ihr Leistungsspektrum ab.

In den letzten Jahren legte sie als zert. Reitpädagogin durch ihre Aus- und Weiterbildungen das Augenmerk vermehrt auf Sitzschulungen am Pferd sowie dem Setzen gezielter Bewegungsanreize für leicht übergewichtige Kinder. Viele Reiter zeigten durch Bewegungsmangel oder einseitige Tätigkeiten immer wieder teils massive muskuläre Dysbalancen.

Aus diesem Grund startete die begeisterte Sportlerin im Jahr 2019 eine Trainerausbildung an der Vitalakademie in Wien. „In erster Linie wollte ich Reiter fitter für ihre Pferde machen,“ erzählt Renate Fluch. „Nicht Quantität, sondern



*Qualität steht bei mir an oberster Stelle. Meine Kunden sollen durch ausführliche Anamnese und gezielte Trainingsplanung nachhaltig in ihre Gesundheit investieren und Erfolge im Alltag sowie im Sport bzw. Wettkampf verbuchen dürfen. Wichtig ist mir, dass sich die Menschen biomechanisch richtig, vor allem aber wieder viel mehr und mit Freude bewegen. Das sollte keine Frage der Zeit und des Alters sein.“*

Renate Fluch hält daher nur Einzel-Coachings bzw. Kleingruppentrainings sowohl in- als auch outdoor ab. Ihre Kundinnen und Kunden können nach einer Einschulung aber auch selbständig und in Ruhe trainieren kommen. Nach

Absprache führt sie das Training als „mobiles Studio“ auch bei ihren Kundinnen und Kunden zuhause durch und hält auf Anfrage für Firmen, Schulen und Vereine passende Kurse und Vorträge zu allen wichtigen Themen im Fitness- und Gesundheitsbereich ab.

Kostenloses Probetraining und Termine nach vorheriger telefonischer Vereinbarung.

### **Kontakt:**

Renate Fluch  
Dipl. Fitness- und Gesundheitstrainerin  
Zert. Reitpädagogische Betreuung  
Austraße 26, 2542 Kottlingbrunn  
0650/22 70 818, vitalbody@gmx.at

## Buchveröffentlichung „Das verletzte Kloster“

Tania Leodolter wohnt seit 33 Jahren mit ihrer Familie in Kottlingbrunn. Sie ist nicht nur leidenschaftliche Autorin, sondern auch schon seit ihrer Jugend begeisterte Leserin. Die Titel ihrer Lieblingsbücher haben sich im Laufe der Zeit verändert.

„Ich erinnere mich, im Alter von 13 Jahren, waren meine Favoriten „Das Tagebuch von Anne Frank“ und „Der kleine Prinz“. Ein paar Jahrzehnte später, als „Das Parfum“ veröffentlicht wurde, wusste ich, dass ich wieder schreiben musste und zwar nicht nur als Hobby. Als ich bereits Gedichte schrieb, gab es eine Zeit in der ich Werke von Oscar Wilde mochte. Vor ein paar Jahren habe ich „Der alte Mann und das Meer“ immer wieder gelesen. Und das letzte Buch, das mich erschüttert hat ist „Jenseits von Afrika“ von Karen Blixen“ erinnert sich Tania Leodolter.

Zu publizieren traute sich die in Boli-

vien Geborene erst 2012. Den Mut zur Veröffentlichung gab ihr ihr erstes Gedicht mit dem Titel „Mein Weg“, dass sie auf Deutsch schrieb. Danach folgten Kurzgeschichten, eine Sammlung von Gedichten in beiden Sprachen und nun das Buch „Das verletzte Kloster“.

Die Inspiration für „Das verletzte Kloster“ fand Leodolter auf einer Reise nach Sucre im März 2014, wo in Bolivien die jährlichen Feierlichkeiten zum Tag des Meeres stattfinden. Diese Eindrücke kombinierte die Autorin mit übersinnlichen Fähigkeiten der Hauptfigur Alina, eine emanzipierte Frau, die gerne alles genießt was das Leben zu bieten hat.

Die Kottlingbrunnerin arbeitet bereits an einer neuen Geschichte. Anstatt eines Krimis handelt es sich diesmal um einen Roman, in dem die Hauptfigur ein persönliches und spirituelles Wachstum erfahren wird.



## Kottingbrunner Schlosshof im Zeichen des Umweltschutzes

Am Sonntag, den 19. September 2021 lud die Marktgemeinde Kottingbrunn anlässlich des Umwelttages in den Schlosshof des Wasserschlosses ein. In traumhafter Kulisse wurde den Besucherinnen und Besuchern ein umfangreiches Angebot rund um das Thema Umweltschutz geboten. Unter dem Motto „Der Natur zuliebe!“ informierten zahlreiche Aussteller wie Fairtrade, Natur im Garten, der GVA Baden, die ENU uvm. rund um das breitgefächerte Thema Umweltschutz. Darüber hinaus konnten kaputte Haushaltsgeräte repariert, sowie kleine Reparaturen am Fahrrad vorgenommen werden. Reges Interesse herrschte beim ENU Infostand, wo vom Fahrrad über das Lastenrad bis hin zum E-Auto fleißig getestet wurde.



# Altstoff-Sammelinsel

## Metal- und Glasverpackungen

Aus Rücksicht auf die Anrainer ersuchen wir, die Benutzung der Altstoff-Sammelinsel auf folgende Zeiten zu beschränken:

**Montag–Samstag**  
**7–12 Uhr und 14–20 Uhr**

(ausgenommen Feiertage)



Sammelinseln  
in Ihrer Nähe:



Sammelinsel Nr. 15.001  
Information: [www.gvabaden.at](http://www.gvabaden.at), 02234/74151



## Kottingbrunn ist 100. FAIRTRADE-Gemeinde in NÖ

Im Rahmen des Umwelttages wurde die Marktgemeinde Kottingbrunn in Anwesenheit von LAbg. Christoph Kainz in Vertretung der LH Johanna Mikl-Leitner, Bürgermeister Christian Macho, Thomas Wackerlig von Fairtrade Austria und Ingrid Schwarz, Südwind Österreich, mit dem Fairtrade-Gütesiegel ausgezeichnet.

Bereits im Jahr 2020 startete das Projekt Kottingbrunn wird FAIRTRADE-Gemeinde mit einer Bürgerbeteiligung und der Gründung einer eigenen Arbeitsgruppe unter der Leitung von GGR Helene Stinakovits, um alle fünf Kriterien für die Verleihung des Fairtrade-Gütesiegels zu erreichen. Bereits ein Jahr später, im Juni 2021 konnte der Antrag für das Fairtrade-Gütesiegel bei Fairtrade Austria eingereicht werden.

Als FAIRTRADE-Gemeinde ist es der Marktgemeinde ein zentrales Anliegen auf FAIRTRADE Produkte aufmerksam zu machen und vor allem aufzuzeigen, wo diese erhältlich sind. So war die Arbeitsgruppe in Kooperation mit dem Dorferneuerungsverein und der Kulturszene Kottingbrunn mit einem Informationsstand am Sonnwendmarkt Ende Juni 2021 vertreten.

„Mit dem Kauf von gekennzeichneten Produkten tragen wir alle zur Verbesserung der Arbeitsbedingungen und gerechteren Entlohnung der Menschen in den Entwick-



v.l.n.r.: Landtagsabgeordneter Christoph Kainz, Bürgermeister Christian Macho, FAIRTRADE Kottingbrunn Beauftragte GGR Helene Stinakovits, Ingrid Schwarz von Südwind Österreich und FAIRTRADE-Gemeindeberater Thomas Wackerlig

lungsländern bei“, betont GGR Helene Stinakovits.

Kottingbrunn ist nun die 100. FAIRTRADE-Gemeinde in Niederösterreich. Aus diesem Anlass überreichte FAIRTRADE-Austria der Arbeitsgruppe zusätzlich einen Geschenkkorb, bestehend aus verschiedensten Fairtrade-Produkten.

„Dieser wird in der nächsten Sitzung der Arbeitsgruppe gerecht aufgeteilt. Es ist besonders schön, dass der Energie- und Arbeitsaufwand aller Mitwirkenden auch

noch mit FAIRTRADE Produkten gewürdigt wird“, freut sich GGR Helene Stinakovits.

Weiters erhielt die Marktgemeinde Kottingbrunn einen Bildungsscheck von Südwind Österreich, der für einen Workshop in einer Schule in Kottingbrunn verwendet werden kann. Weitere Aktivitäten der Arbeitsgruppe, wie die Teilnahme an Veranstaltungen der Marktgemeinde Kottingbrunn sowie Vorträge rund um das Thema Fairtrade sind bereits in Planung.

## Tipps und Tricks zur Abfallvermeidung



Der wichtigste Grundsatz der Abfallwirtschaft ist, Abfälle erst gar nicht entstehen zu lassen. Die Vermeidung von Abfällen verringert die Abfallmenge und was noch viel wichtiger ist, sie schont wertvolle Ressourcen. Die Müllreduktion ist ein aktiver Beitrag der Bevölkerung der hilft, das Klima zu schonen und Energie einzusparen. Jeder kann durch ein umweltbewusstes Verhalten einen Schritt in die richtige Richtung setzen. Hier finden Sie Tipps des GVA Baden, wie durch gezieltes Kaufverhalten abfallarm und umweltbewusst eingekauft werden kann:

- **Verpackungen vermeiden:** Vermeiden Sie, wo auch immer möglich, unnötige Verpackungen. Achten Sie z.B. beim Einkauf auf regionale Produkte oder kaufen Sie bei Bauernmärkten in Ihrer Umgebung ein. Hier werden Lebensmittel in der Regel ohne Verpackung angeboten. Hinweis: Einkaufstasche öfter verwenden.
- **Mehrwegprodukte:** Mehrwegprodukte helfen die Müllmengen zu reduzieren. Eine Mehrweggetränkeflasche kann beispielsweise bis zu 60-mal wieder befüllt werden. Dieses oder ähnliches Verhalten hilft aktiv, große Mengen an Müll einzusparen.
- **Re-Use:** Beim Kauf von Geräten sollte immer auf die Reparaturfähigkeit geachtet werden. Langlebige und reparierbare Geräte verringern die Abfallmenge und den Ressourcenverbrauch.
- **Bewusst einkaufen:** Die Erstellung eines Speiseplans für die Woche und

eine dementsprechende Einkaufsliste helfen, keine Übermengen an Lebensmitteln zu kaufen. So werden nur jene Lebensmittel gekauft, die für die Zubereitung der Gerichte gebraucht werden. Überlegen Sie vor dem Kauf, welche Lebensmittel wirklich benötigt werden und vermeiden Sie spontane Einkäufe.

- **Flohmärkte:** Gegenstände werden wiederverwendet und somit die Nutzungsdauer verlängert und die Abfallmenge vermindert.

Bei weiteren Fragen zur Mülltrennung erhalten Sie telefonische Beratung unter 02234/74151 durch den GVA-Baden von Mo bis Fr von 8:00 bis 12:00 Uhr und zusätzlich auch am Abfallberatungstelefon am Di von 16:00 bis 18:00 Uhr und Fr von 12:00 bis 14:00 Uhr.

Bei schriftlichen Anliegen steht das Abfallberaterteam unter [abfallberatung@gvabaden.at](mailto:abfallberatung@gvabaden.at) zur Verfügung.

## Umwelt- und Nachhaltigkeitstipp #9: Kompost im Garten

Lange Zeit galt Mineraldünger als Garant für gutes Pflanzenwachstum. Für dauerhaft gesunde, robuste Pflanzen mit starkem Immunsystem braucht es mehr als diese „Nährstoffinfusionen“. Organischer Biodünger, allen voran Kompost, steht klar an erster Stelle.

### Kompost hält alle Nährstoffe griffbereit:

Wenn Sie Ihre Grün- und Küchenabfälle kompostieren, produzieren Sie daraus vollwertige Pflanzennahrung und das völlig kostenlos. Kompost liefert alle wichtigen Nährstoffe, die durch die Bodenorganismen genau dann für die Pflanzen verfügbar gemacht werden, wenn diese sie als Nahrung benötigen.

### Perfekter Gartenboden durch Kompost:

Verzichten Sie auf künstliche (chemisch-synthetische) Düngemittel. Sorgen Sie stattdessen in Ihrem Garten durch die Ausbringung Ihres eigenen Komposts für einen lockeren, feinkrümeligen, fruchtbaren Boden. Gutdurchlüftet speichert dieser Wasser und Nährstoffe optimal und liefert so ein ideales Pflanzenwachstum, saftiges Grün und eine reiche Ernte.

### Organismen als Gesundheitspolizei:

Viele winzig kleine Mikroorganismen in Ihrem Kompost unterstützen Sie da-



bei, Ihren Garten gesund zu erhalten, indem Sie über den Boden übertragbare Schaderreger bekämpfen, die Pflanzenwurzeln schützend besiedeln und das Immunsystem der Pflanzen ankurbeln.

### Komposthaufen anlegen – so geht's:

Positionieren Sie Ihren Komposthaufen so, dass er möglichst gut zugänglich, von der Küche aus rasch zu erreichen ist und idealerweise im Halbschatten liegt. Direkter Kontakt zum darunterliegenden Boden ist wichtig, damit Bodenorganismen zu- und abwandern können. Achten Sie beim Aufsetzen auf eine gute Mischung aus

feuchtem/grünem Material (Gemüsereste, Rasenschnitt) und trockenem/braunem Material (Laub, zerkleinerter Strauchschnitt).

### Kompostieren bedeutet Klimaschutz:

Humusreiche Böden speichern CO<sub>2</sub>. Wer im eigenen Garten kompostiert sowie auf leicht lösliche Mineraldünger, chemische Pflanzenschutzmittel und Torferde verzichtet, baut Humus auf und leistet seinen ganz persönlichen Beitrag zum Klimaschutz!

Alexander Beitel  
Umweltgemeinderat &  
Natur im Garten Botschafter

# Heckentag!

## Heimische Powerpflanzen für deinen Garten

**Einzigartige Gehölze für Blütenzauber, Fruchtgenuss und traumhaft buntes Herbstlaub mit der Urkraft deiner Region**

Nur am Heckentag bekommst du über 50 heimische Baum- und Straucharten wie zauberhafte Wildrosen-Raritäten, schmackhafte Dirndl oder wohlriechende Parfümierschneebäume zu absoluten Top-Preisen.

**Insekten retten und Klima schützen**

Zwei Drittel unserer Nahrungspflanzen sind von der Bestäubung durch Insekten abhängig. Mit heimischen Pflanzen vom Heckentag unterstützt du unsere summen und nützlichen Bestäuber. Alle Wildgehölze sind obendrein lebendige CO<sub>2</sub>-Speicher, Luft- und Bodenverbesserer und spenden Schatten und Abkühlung in deinem Garten. Unsere regionale Produktion spart außerdem unzählige Transportkilometer!

**Geniale Obstsorten**

Ob Marillen, Äpfel, Zwetschken oder Kirschen, mit unseren eigens für den Heckentag produzierten einjährigen Obstveredelungen von Uralsorten holst du dir puren Fruchtgenuss in den Garten.

**Heuer NEU!**  
Das Angebot gilt wie gewohnt für ganz **Niederösterreich** und heuer neu auch für **Wien** und das **Nordburgenland!**

**Online Bestellen**  
1. Sept. bis 14. Oktober

**Liefern lassen**  
Anfang bis Mitte November

**Abholen**  
Samstag, 6. November

**Informationen**  
[www.heckentag.at](http://www.heckentag.at)

## Allgemeinmediziner

### Dr. Richard Szlezak

Schloß 4, 1. Stock  
2542 Kottlingbrunn

Ordination: Montag	.....	von 07:00 bis 11:00 Uhr
Montag	.....	von 16:00 bis 18:00 Uhr
Mittwoch	.....	von 14:00 bis 18:00 Uhr
Donnerstag	.....	von 07:00 bis 12:00 Uhr
Freitag	.....	von 07:00 bis 12:00 Uhr

**Kassenarzt**

**Tel.: 02252/76103**

### Dr. B. Lang & Dr. KH. Müllner OG

Wiener Neustädter Straße 91  
2542 Kottlingbrunn

Ordination: Montag	.....	von 08:00 bis 12:00 Uhr
Dienstag	.....	von 08:00 bis 12:00 Uhr
Dienstag	.....	von 15:00 bis 17:00 Uhr
Mittwoch	.....	von 08:00 bis 12:00 Uhr
Mittwoch	.....	von 17:00 bis 19:00 Uhr
Freitag	.....	von 08:00 bis 12:00 Uhr

**Kassenärztin**

**Tel.: 02252/76105**

### Dr. Anna Zak

Dr. Theodor-Körner-Gasse 1  
2542 Kottlingbrunn

Ordination: Montag	.....	von 07:30 bis 11:00 Uhr
Montag	.....	von 14:00 bis 18:00 Uhr
Dienstag	.....	von 07:30 bis 11:00 Uhr
Donnerstag	.....	von 14:00 bis 18:00 Uhr
Freitag	.....	von 07:30 bis 13:00 Uhr

**Kassenärztin**

**Tel.: 02252/709990**

## Mutter- und Stillberatung

Die Mutter- und Stillberatung findet  
**jeden 1. und 3. Donnerstag im Monat**  
**von 09:00 bis 11:00 Uhr**

mit Dr. Brigitte Schwetz-Koss,  
und Stillberaterin Gudrun Sahann

**in der Ordination von Dr. Lang & Dr. Müllner statt.**

Wiener Neustädter Straße 91  
2542 Kottlingbrunn

**Tel.: 02252/76105**

## Physiotherapeuten

### Michaela Friedl

Schulgasse 17, 2542 Kottlingbrunn

**Tel.: 0677/6412 6404**

physio@michaela-friedl.at

www.michaela-friedl.at

### PHYSIOPRAXIS Health and Sport

Wiener Neustädter Straße 20, 2542 Kottlingbrunn

**Tel.: 0660/7151059**

e-mail: kontakt@physiopraxis-online.com

www.physiopraxis-online.com

## Apotheke

### Schloss-Apotheke

Hauptstraße 13, 2542 Kottlingbrunn

**Tel.: 02252/74960**

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 08:00 bis 12:00 Uhr  
und von 14:00 bis 18:00 Uhr, Samstag von 08:00 bis 12:00 Uhr

## Life Quality Center Kottlingbrunn

### Holdhaus & Nord GmbH

Kaplan Straße 1, Objekt 3, 2542 Kottlingbrunn  
office@holdhausnord.at

www.holdhausnord.at

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 08:00 bis 19:00 Uhr

Sportmedizin, Leistungsdiagnostik, Physiotherapie, Massage,  
Laktattest, Ernährungsberatung, Menaltraining und Hypnose,  
Personal Training, Sporttauglichkeits Untersuchungen, Osteopathie

**Tel.: 02252/408250**

## Unfallchirurgie und Sportmedizin

### Dr. Lukas Zak

Dr. Theodor-Körner-Gasse 1  
2542 Kottlingbrunn

**Tel.: 02252/70 999 oder 0677/628 333 68**

anmeldung@sport-trauma-zak.at

www.sport-trauma-zak.at

**Wahlarzt**

## Psychologen und Psychotherapeuten

### Bernhard Blank

Hauptstraße 5, 2542 Kottlingbrunn  
www.bernhardblank.at

**Tel.: 0660/4474677**

### Silvia Draxl-Bartuska

Grillparzergasse 16, 2542 Kottlingbrunn

**Tel.: 0699/11173993**

### Brigitte Nowak

Wiener Neustädter Straße 20/8, 2542 Kottlingbrunn  
www.psy-net.at

**Tel.: 0664/9156777**

## Zahnärzte

### Dr. Corina-Elena Curescu

Waldgasse 6/1, 2542 Kottlingbrunn

Ordination: Montag ..... von 08:00 bis 12:00 Uhr

Montag ..... von 14:00 bis 18:00 Uhr

Dienstag ..... von 13:00 bis 19:00 Uhr

Mittwoch ..... von 08:00 bis 16:00 Uhr

Donnerstag ..... von 08:00 bis 12:00 Uhr

Donnerstag ..... von 14:00 bis 18:00 Uhr

Freitag ..... von 08:00 bis 12:00 Uhr

**Kassenärztin**

**Tel.: 02252/71128**

### Dr. Maximilian Oedendorfer

Hauptplatz 1, TOP B 5a, 2542 Kottlingbrunn

Termine nach telefonischer Terminvereinbarung

**Kassenarzt**

**Tel.: 02252/76997**

## Tierärzte

### Dr. Alois Kanis & Mag. Jutta Zimmer

Oskar-Helmer-Straße 7, 2542 Kottlingbrunn

**Tel.: 02252/71080 und 0680/3077822**

Termine nach telefonischer Vereinbarung

### Mag.med.vet. Britta Steininger

Hauptstraße 36, 2542 Kottlingbrunn

**Tel.: 02252/252559 und 0664/4239563**

Ordination: Montag bis Freitag von 09:00 bis 11:00 Uhr  
und von 17:00 bis 19:00 Uhr, Samstag von 10:00 bis 12:00 Uhr

# BEREITSCHAFTSDIENST

## Ärzte

Aufgrund einer Entscheidung des Verwaltungsgerichtshofes sind Ärztinnen und Ärzte mit §2 Kassenvertrag ab sofort nicht mehr verpflichtet, an Wochenenden oder Feiertagen Bereitschaftsdienste abzuhalten. In sehr vielen Fällen passiert dies dennoch auf freiwilliger Basis (Informationen unter 141).

Seit 1. Juli 2019 umfasst der kassenärztliche **Wochenend- und Feiertagsdienst** ausschließlich die Zeit zwischen **8:00 und 14:00 Uhr**.

**Dr. Ljiljana DUROVIC**  
Gerndlgasse 2, 2552 Hirtenberg, **Tel.: 02256/81505**

**Dr. Erich KLINGER**  
Südbahnstraße 9, 2544 Leobersdorf, **Tel.: 02256/64111**

**Dr. B. LANG & Dr. KH. MÜLLNER OG**  
Wiener Neustädter Straße 91  
2542 Kottlingbrunn **Tel.: 02252/76105**

**Dr. Christoph RESINGER**  
Bahnstraße 6, 2552 Hirtenberg, **Tel.: 02256/81141**

**Dr. Richard SZLEZAK**  
Schloß 4, 1. Stock, 2542 Kottlingbrunn, **Tel.: 02252/76103**

**Dr. UNGER & Dr. MUCK OG Gruppenpraxis**  
Färbergasse 7/1, 2544 Leobersdorf, **Tel.: 02256/62388**

**Dr. Anna ZAK**  
Dr.Theodor-Körner-Gasse 1, 2542 Kottlingbrunn, **Tel.: 02252/709990**

**Dr. Susanne ZINNBAUER**  
Schloßstraße 13, 2551 Enzesfeld, **Tel.: 02256/82188**

**Dr. Hildegard ZSACSEK**  
Hangernstraße 34, 2551 Enzesfeld, **Tel.: 02256/829999**

### ÄRZTLICHER NOTFALLFUNK

An Wochentagen in der Zeit von 19:00 Uhr abends bis 7:00 Uhr früh und am Wochenende rund um die Uhr ist unter der Telefonnummer 141 jederzeit ein Arzt erreichbar.

### GESUNDHEITSHOTLINE

Rat rund um die Uhr unter der Telefonnummer 1450

NOTRUF:		Euro-Notruf	
Feuerwehr	122	ARBÖ	123
Polizei	133	ÖAMTC	120
Rettung	144	Gasgebrecen	128

Vergiftungszentrale	01/406 43 43
Wassergebrecen	02252/76 273
Stromgebrecen	0800/500 600
Polizeiinspektion Leobersdorf	059/133 330 8100

## Apotheken

**Unsere Sonnenschein Apotheke**  
Industriestraße 12, 2540 Bad Vöslau **Tel.: 02252/251581**

**Heilquell Apotheke**  
Antonsgasse 1, 2500 Baden **Tel.: 02252/87125**

**Apotheke „Zum heilsamen Brunnen“**  
Südbahnstraße 7, 2544 Leobersdorf **Tel.: 02256/62359**

**Marien-Apotheke**  
Leesdorfer Hauptstraße 11, 2500 Baden **Tel.: 02252/87147**

**Kur-Apotheke**  
Badner Straße 12, 2540 Bad Vöslau **Tel.: 02252/70406**

**Activ Apotheke**  
Pfarrgasse 11, 2512 Tribuswinkel **Tel.: 02252/85538**

**Apotheke „Zum Erlöser“**  
Hochstraße 25, 2540 Bad Vöslau **Tel.: 02252/76285**

**Aeskulap-Apotheke**  
Mühlgasse 1, 2511 Pfaffstätten **Tel.: 02252/21110**

**Schloss Apotheke**  
Hauptstraße 13, 2542 Kottlingbrunn **Tel.: 02252/74960**

**Landschaftsapotheke Baden**  
Hauptplatz 13, 2500 Baden **Tel.: 02252/86315**

**Die Apoteeke in Teesdorf**  
Wr. Neustädter Straße 32b, 2524 Teesdorf **Tel.: 02253/80540**

**Apotheke „Zur heiligen Dreifaltigkeit“**  
Hainfelder Straße 14, 2560 Berndorf **Tel.: 02672/82224**

**Paracelsus-Apotheke**  
Schimmelgasse 2, 2551 Enzesfeld **Tel.: 02256/81242**

**Apotheke Zur Weilburg**  
Weilburgstraße 2, 2500 Baden **Tel.: 02252/48403**

### September

Mo	6	13	20	27	
Di	7	14	21	28	
Mi	1	8	15	22	29
Do	2	9	16	23	30
Fr	3	10	17	24	
Sa	4	11	18	25	
So	5	12	19	26	

### Oktober

Mo	4	11	18	25	
Di	5	12	19	26	
Mi	6	13	20	27	
Do	7	14	21	28	
Fr	1	8	15	22	29
Sa	2	9	16	23	30
So	3	10	17	24	31

### November

Mo	1	8	15	22	29
Di	2	9	16	23	30
Mi	3	10	17	24	
Do	4	11	18	25	
Fr	5	12	19	26	
Sa	6	13	20	27	
So	7	14	21	28	

### Dezember

Mo	6	13	20	27	
Di	7	14	21	28	
Mi	1	8	15	22	29
Do	2	9	16	23	30
Fr	3	10	17	24	31
Sa	4	11	18	25	
So	5	12	19	26	

## ZAHNOTDIENST

Bei akuten Zahnschmerzen und bei Notfällen am Abend stehen im Zahnambulatorium Wr. Neustadt, Wiener Straße 69, von Montag bis Freitag (ausgenommen Feiertage) in der Zeit von 18:00 – 22:00 Uhr qualifizierte Teams zur Verfügung.

## Parteienverkehr und Sprechstunden

### Parteienverkehr:

Montag, Mittwoch und Freitag von 8:00 bis 12:00 Uhr  
Dienstag von 18:00 bis 19:30 Uhr  
Die Hausverwaltung ist jeden 1. und 3. Dienstag im Monat von 18:00 bis 19:30 Uhr besetzt

### Sprechstunden des Bürgermeisters:

nach telefonischer Vereinbarung unter 02252/76104 DW 120  
Dienstag von 18:00 bis 19:30 Uhr  
Freitag von 10:00 bis 12:00 Uhr

### Sprechstunden des Vizebürgermeisters Peter Szirtes:

nach telefonischer Vereinbarung unter Tel.: 0664/103 69 16

### Telefonnummern:

Gemeindeamt	Tel.: 02252/76104
Amtsleitung	DW 132
Sekretariat Bürgermeister	DW 120
Bürgerbüro/Fundamt	DW 110 und DW 111
Kindergartenangelegenheiten	DW 131
Meldeamt	DW 160 und DW 161
Bauamt	DW 140, 141, 142, 143
Finanzverwaltung	DW 150 und 151
Friedhof	DW 161
Wohnungsangelegenheiten	DW 121
Hausverwaltung	DW 170 und 171

E-Mail: [gemeindeamt@kottingbrunn.gv.at](mailto:gemeindeamt@kottingbrunn.gv.at)

Homepage: [www.kottingbrunn.gv.at](http://www.kottingbrunn.gv.at)

MG Kottingbrunn BetriebsgesmbH: Tel.: 02252/76104 - DW 170  
GF der BetriebsgesmbH GR Wolfgang Machain Tel.: 0676/925 22 52

## Veranstaltungsgesetz

Gemäß dem NÖ Veranstaltungsgesetz §4 LGBl. 7070 ist jede öffentliche Veranstaltung vom Veranstalter schriftlich bei der Gemeinde des Veranstaltungsortes unter Anschluss der erforderlichen Bescheinigungen, Nachweise, Erklärungen und Konzepte anzumelden und das Antragsformular, welches am Gemeindeamt aufliegt, zu verwenden.

*Sie haben auch die Möglichkeit, das Formular von der Kottingbrunner Homepage downzuloaden:*

[www.kottingbrunn.gv.at /Bürgerservice/Formulare/  
Veranstaltungsanmeldung](http://www.kottingbrunn.gv.at/Buergerservice/Formulare/Veranstaltungsanmeldung)

## Kostenlose Bauberatung

Die Marktgemeinde Kottingbrunn bietet die Möglichkeit einer kostenlosen Bauberatung an. Durchgeführt wird diese von Ing. Johann Tomasin, telefonische Voranmeldung bei Michaela Ofner unter 02252/76104 - DW 142. Weitere Auskünfte können jederzeit beim Bauamtsleiter Ing. Ernst Lessig unter 02252/76104 - DW 140 eingeholt werden.

## Kostenlose Rechtsberatung

Kostenlose Beratung im Rahmen der ersten anwaltlichen Auskunft jeden 1. Dienstag im Monat von 16:00 bis 18:00 Uhr bei Dr. Franz Seidl, Schloß 4, 1. Stock Tel.Nr.: 02252/71199

## Wichtige Adressen und Rufnummern

### NÖ Landeskindergärten Kottingbrunn:

Kindergarten I Renngasse 22	Tel.: 02252/76104-310
Kindergarten II Renngasse 20	Tel.: 02252/76104-320
Kindergarten III Bahnstraße 40	Tel.: 02252/76104-330
Kindergarten IV Emmerich-Kalman-Gasse 22	Tel.: 02252/76104-340

### Volksschule Kottingbrunn:

Franz-Nagl-Gasse 20 Tel.: 02252/76107

### Polytechnische Schule Kottingbrunn:

Renngasse 18 Tel.: 02252/76334

### IMS - Informatikmittelschule Leobersdorf:

Schulgasse 5, 2544 Leobersdorf Tel.: 02256/62210

### Musikschule Kottingbrunn:

Schloß 10, Dir. Verena Sommer Tel.: 0676/7825577

### Bücherei Kottingbrunn:

Schloß 4, EG Tel.: 02252/76104-190

Öffnungszeiten:	Dienstag	16:00 bis 18:00 Uhr
	Mittwoch	17:00 bis 19:00 Uhr
	Freitag	10:00 bis 12:00 Uhr
	Samstag	09:00 bis 12:00 Uhr

### Schlossmuseum Kottingbrunn:

Schloß 4, 1. Stock Tel.: 0664/9796232

Öffnungszeiten: jeden 2. Samstag im Monat von 14:00 bis 17:00 Uhr

### Pfarramt Kottingbrunn:

Römisch-Katholisches Pfarramt, Kardinal-König-Platz 3

Pfarrer Walter Reichel Tel.: 02252/76216

### Standesamt:

Das für Kottingbrunn zuständige Standesamt befindet sich im Gemeindeamt der Marktgemeinde Leobersdorf.  
Rathausplatz 1, 2544 Leobersdorf Tel.: 02256/62396 - DW 29

### GVA - Gemeindeverband für Abfallbeseitigung Bez. Baden:

Schulweg 6, 2441 Mitterndorf/Fischa Tel.: 02234/74155

Abfallberatung: nur unter der Tel.: 02234/74151, Dienstag von 16:00 bis 18:00 Uhr und Freitag von 8:00 bis 12:00 Uhr

### Bezirkshauptmannschaft:

Schwartzstraße 50, 2500 Baden Tel.: 02252/9025-0

Bürgerbüro: Montag bis Freitag von 08:00 bis 14:00 Uhr und Dienstag von 16:00 bis 19:00 Uhr

### Finanzamt:

Josefsplatz 13, 2500 Baden Tel.: 02236/206

Selbstbedienungsbereich: Montag, Dienstag, Mittwoch, und Freitag von 7:30 bis 12:00 Uhr und Donnerstag von 7:30 bis 15:30 Uhr

## Impressum

- **Herausgeber und für den Inhalt verantwortlich:** Marktgemeinde Kottingbrunn, Bürgermeister Dr. Christian Macho, Schloß 4, Tel.: 02252/76104, E-Mail: [gemeindeamt@kottingbrunn.gv.at](mailto:gemeindeamt@kottingbrunn.gv.at), Homepage: [www.kottingbrunn.gv.at](http://www.kottingbrunn.gv.at)
  - **Gestaltung/Redaktion:** Veronika Gradwohl und Monika Schuster
  - **Produktion:** Gutenberg Druck, Druckhausstraße 1, 2540 Bad Vöslau, 0699/128 26 138, [office@guttenberg-druck.at](mailto:office@guttenberg-druck.at)
  - **Verteilung:** Ing. Köck OG - Werbemittelverteilungen, Bürgergasse 15, A-1100 Wien, Tel.: 0699/15026440
- Sämtliche Angaben beruhen auf der rechtlichen Grundlage zum Zeitpunkt der Drucklegung Stand 27.09.2021**

# VERANSTALTUNGEN - KULTUR

Infos und Karten unter 02252/74383 (auch Tonband) | office@kulturszene.at | www.kulturszene.at

NÖ Kulturwerkstatt Kottlingbrunn  
**Kulturszene**

Öffnungszeiten Kartenbüro:  
 Montag bis Donnerstag 09:00-12:00 Uhr  
 Dienstag und Donnerstag zusätzlich 18:00-20:00 Uhr

**Mazel Tov!**  
 Duo Eisenberg & Grinberg

Die Entertainer singen Chassidische und Jiddische Lieder und erzählen rabbinische Geschichten und Anekdoten aus dem Leben der Juden von einst und jetzt. Begleitet durch den Klarinetten-Virtuosen Sasha Danilov.

**7. Oktober**  
 19:30 Uhr, Kulturwerkstatt, VVK € 25/AK € 28



**I go rhythm**  
 3. Konzert hinter dem Schloss

Karin und Doris Adam begeistern mit einem schwungvollen Konzert virtuoser Raritäten von bekannten Komponisten, die vor allem eines gemeinsam haben: Rhythmus!

**8. Oktober**  
 19:30 Uhr, Kulturwerkstatt, VVK € 27/AK € 28



**D'rauf gepiffen**  
 Herrliche Primadonna pfeift Opern-Arien

Stefan Fleischacker verwandelt sich in die bizarre Kunstfigur Eleonore von Piff. Sein neues Programm ist eine hochkulturelle Melange aus Opern-, Operetten- und Walzer-Hits.

**9. Oktober**  
 19:30 Uhr, Kulturwerkstatt, VVK € 24/AK € 26



**Hotel Palindrone**  
 Alpestan

Wunderbar melodisch und ironisch-witzige Eigenkompositionen, Klangspiele, erstaunliche Soli auf Dudelack oder Maultrommel treffen den Blue-Yodeler Jimmie Rodgers. In Zusammenarbeit mit der Musikfabrik NO.

**16. Oktober**  
 19:30 Uhr, Kulturwerkstatt, VVK € 25/AK € 28



**Weinzettl & Rudle**  
 Voll abgefahren

Was machen Künstler, die monatelang weder Publikum, noch Bühne hatten? Sie gewöhnen sich daran. Und müssen sich die Frage stellen: wann stellt man das Telefon vom Flugmodus wieder auf mobile Daten um? Weinzettl & Rudle haben die Antwort...

**21. Oktober**  
 19:30 Uhr, Kulturwerkstatt, VVK € 27/AK € 30



**Guido Tartarotti**  
 Gitar Solo – Der letzte dreht das Licht ab

In seinem sechsten Soloprogramm geht der Kabarettist und Kolunnist Guido Tartarotti buchstäblich bis ans Ende der Welt – und schaut, ob danach noch was kommt, für das es sich aufzuleben lohnt.

**23. Oktober**  
 19:30 Uhr, Kulturwerkstatt, VVK € 26/AK € 29



**OldSchoolBasterds**  
 Vintage Music – Spotlight on 50s

Seit 11 Jahren sind die OldSchoolBasterds mit ihrer Vintage Music mit Schwerpunkt 50er unterwegs! Mittlerweile zählt die Band zu den gefragtesten (Vintage-) Live-Acts Österreichs. Genießen Sie die Vielfalt handgemachter Vintage Music!

**30. Oktober**  
 19:30 Uhr, Kulturwerkstatt, VVK € 26/AK € 29



**Der Schüle Gerber**  
 Gastspiel „Neue Bühne Wien“

Bühnenstück von Felix Mitterer nach dem berühmten Buch von Friedrich Torberg. Der legendäre Roman als spannende, aber auch sehr unterhaltsame Bühnenfassung. Ein spannender, niveauvoller und humorvoller Abend sei versprochen.

**1. November**  
 18:00 Uhr, Kulturwerkstatt, VVK € 27/AK € 30



**Miteinander**  
 Ein Abend mit Erika Pluhar und Adi Hirschal.

Am Piano: Roland Guggenbichler. Zwei Wiener Kinder reiferen Alters singen, rezitieren, blödeln, sind ernsthaft, haben Spaß, geben einander Würde, und versuchen, ihr eigenes Miteinander mit den Menschen im Publikum zu teilen.

**7. November**  
 19:00 Uhr, Kulturwerkstatt, VVK € 27/AK € 30



**Kraner hoch drei**  
 We Are Family

Best-Of-Musicals-Konzert mit den Brüdern Gemot und Reinwald und dem Jung-Star Stella Kraner. Mit den größten Hits aus „Cats“, „Tanz der Vampire“, „Elisabeth“, „Evita“, „We Will Rock You“, „König der Löwen“, und mehr!

**11. November**  
 19:30 Uhr, Kulturwerkstatt, VVK € 26/AK € 29



**Mix-Trampolin**  
 Kabarett

Flitzerzweck: Österreichs schrägstes, aber auch klügstes Kabarettduo. Vitus Wieser präsentiert Teile aus seinem Erfolgsdebüt „Gangster“. David Stockmeister besticht mit Charme und schwarzem Humor. Gerhard Walter: Nicht immer ist alles gut, aber Vieles ist schon mal nicht schlecht.

**13. November**  
 19:30 Uhr, Kulturwerkstatt, VVK € 27/AK € 30



**Das Bärtchen**  
 Gastspiel „Neue Bühne Wien“

Deutschsprachige Erstaufführung! Komödie von Sacha Juraszko und Fabrice Donnio. Der Sensationserfolg aus Paris. Ein kleines „Hitlerbärtchen“, durch ein Missgeschick mitten im Gesicht, sorgt für Verwirrungen.

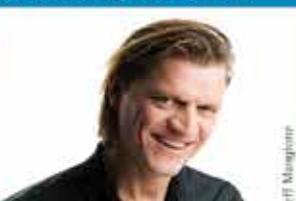
**17. November**  
 19:30 Uhr, Kulturwerkstatt, VVK € 27/AK € 30



**Gery Seidl**  
 HOCHTIEF – Benefizveranstaltung

HOCH und TIEF ist immer nur der Blickwinkel, denn bei allem Laufen zählen am Ende des Lebens nur die Momente, in denen wir glücklich sind. So danke ich für mein halbvolles Glas. Prost.

**18. November**  
 19:30 Uhr, Kulturwerkstatt, VVK € 55



**Jazz Trio Cuvee**  
 „Jazz erst recht“

Ein bunter Streifzug vom Swing zum Latin bis hin zu gefühlvollen Balladen, der mit Alexander Kühnauer, Ladislav Zorossy und Gerald Pfister als „Friends“ zu einem musikalischen Leckerbissen werden wird.

**19. November**  
 19:30 Uhr, Kulturwerkstatt, VVK € 21/AK € 24




Wir bitten unsere Gäste, sich auf unserer Webseite über die stets aktuellen, coronabedingten, Maßnahmen während der Veranstaltungen zu informieren.



## Hofgalerie im Schlosshof bei traumhaftem Herbstwetter

Am 24. und 25. September 2021 lud die Marktgemeinde Kottlingbrunn zur Hofgalerie in den Schlosshof des Wasserschlosses ein. Bei warmen Herbstwetter besuchten die zahlreichen Besucherinnen und Besucher die einzelnen Künstlerstationen und bewunderten ihre Werke.

„Kunst im Schloss“ hat sich in den letzten Jahren zu einem fixen Bestandteil des Veranstaltungskalenders der Marktgemeinde Kottlingbrunn etabliert. Um auch in diesem Jahr Kottlingbrunner Künstlerinnen und Künstlern die Möglichkeit der Ausstellung ihrer Werke zu geben, entstand die Idee einer „Hofgalerie in historischer Kulisse unter freiem Himmel“.

Ob Öl-, Aquarell- oder Acrylmalerei, Fotokunst oder Skulpturen aus Holz und Metall – all dies und noch viel mehr entstand in Kottlingbrunn. Richard Huf, Valerie Marie Voithofer und Nora Kalinda waren heuer erstmals mit ihren Werken im Schlosshof vertreten. Weiters stellten Eva Lubica Dvoracek, Tania Leodolter, Juliane Loydold, Alois Paset, Brigitte und Oswald Reschreiter, Sibylle Woletz und Wolfgang Ziegler aus.

„Das Besondere dieser Veranstaltung ist die Vielfalt künstlerischen Schaffens zu bestaunen und die Möglichkeit, durch Gespräche mit den Künstlerinnen und Künstlern, mehr über ihre Arbeiten und deren Entstehung zu erfahren“ betonte Bürgermeister Christian Macho.

„Kunst im Schloss“ wird auch nächstes Jahr wieder am letzten September Wochenende stattfinden, die Marktgemeinde Kottlingbrunn freut sich auf ein Wiedersehen 2022.



## Ausg'steckt is...

### **Brunnerberghof Grabner, Wiener Neustädter Straße 27**

14. bis 20. Oktober, 11. bis 17. November, 25. November bis 1. Dezember, 17. bis 19. Dezember

### **Ednitsch Johann, Hauptstraße 30**

30. September bis 13. Oktober, 28. Oktober bis 10. November, 2. bis 15. Dezember

### **Forellenheuriger Riegler-Herber, Traubenweg 4**

7. bis 17. Oktober, 4. bis 14. November, 9. bis 19. Dezember

### **Routil Robert, Feldgasse 17**

21. bis 27. Oktober, 18. bis 24. November, 16. bis 22. Dezember, 27. bis 30. Dezember

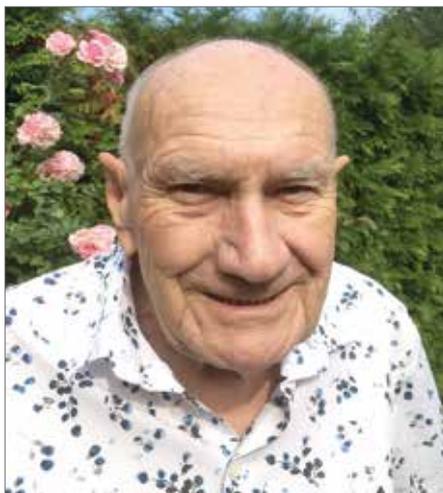
### **Weinschenke zum alten Presshaus, Brunnngasse 5**

14. bis 27. Oktober, 11. bis 24. November, 16. bis 30. Dezember



# HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH!

**Bgm. Christian Macho gratuliert als Vertreter der Gemeinde den Jubilaren!**



Bernd Scharl - 80. Geburtstag



Elisabeth Uranyi - 80. Geburtstag



Hans Jörg Weissenböck - 80. Geburtstag



Johanna Fuhrmann - 85. Geburtstag



Erika Tiesler - 80. Geburtstag



Brigitte & Johann Kreppenhofer - Goldene Hochzeit

## Weiters gratuliert die Marktgemeinde Kottlingbrunn

### zum 80. Geburtstag:

Helga Mayrhofer, Friedrich Gruber, Sevil Kaptan, Ingeborg Sobola, Helmut Schuster, Helga Koller, Roman Ehritz, Monika Werfring, Frieda Aigner, Maria Hobiger, Gertrude Gosch, Siegrid Wagenhofer, Karl Kesi, Edwin Alge, Herma Schranz, Gertraud Judex

### zum 85. Geburtstag:

Coskun Kaptan, Anna Huspenina, Elfriede Bössner, Raimund Steinermann, Gertrude Trimmel, Johanna Harrer, Anna Schlager, Elfriede Kienast

### zum 95. Geburtstag:

Irmengard Bauer

### zur Goldenen Hochzeit:

Edtih & Peter Pichler, Celia & Erich Dürr, Renate & Gerhard Kaindl, Elfriede & Johann Wittholm, Hilda & Anton Zottl

### zur Diamantenen Hochzeit:

Gertrude & Kurt Grill

## Weihnachtsaktion für Pensionisten

Wie jedes Jahr wird auch heuer eine Weihnachtsaktion für unsere Pensionistinnen und Pensionisten durchgeführt.

Wir ersuchen daher alle Pensionistinnen und Pensionisten, die eine Mindestpension erhalten (Ausgleichszulagenempfänger), sich bis **spätestens 10. Dezember 2021** während der Amtsstunden im Bürgerbüro der Marktgemeinde Kottlingbrunn anzumelden.

Falls Sie keine Möglichkeit haben, dies persönlich zu tun, kann Sie auch ein Angehöriger anmelden. Sie haben ferner die Möglichkeit unter 02252/76104 DW 110 mit der Gemeinde Kontakt aufzunehmen.

## Senioren Aktiv – Leben im Herzen von Kottlingbrunn

Das Wohnprojekt Senioren-Aktiv in der Renngasse nimmt immer mehr Form an. Nach Abschluss der Fassadenarbeiten über den Sommer, konnte Mitte September mit den Innenarbeiten begonnen werden. Die Fertigstellung sowie der Bezug der Wohnungen sind für das Frühjahr 2022 vorgesehen.

Das große Interesse an den Seniorenwohnungen ist vor allem der gelebten Philosophie von Senioren-Aktiv, die Selbstständigkeit bzw. Unabhängigkeit der Bewohnerinnen und Bewohner zu fördern und gleichzeitig, durch die „Rund-um-die-Uhr-Erreichbarkeit“ die Sicherheit bzw. „Erste Hilfeleistung“ geschuldet.

### Informationen zum Wohnprojekt

33 wunderschöne 2 bis 3 Zimmer Seniorenwohnungen mit Garten, Balkon oder Dachterrasse sind bei dem Projekt „Senioren Aktiv“ in der Renngasse 24 den besonderen Bedürfnissen der älteren Generation angepasst. Alle Wohnungen sind barrierefrei ausgestattet, verfügen über eine Notrufeinrichtung und ein seniorengerechtes, geräumiges Badezimmer. Um den künftigen Bewohnerinnen und Bewohnern den Umzug zu erleichtern, werden alle Wohnungen mit einer Küche samt Geräten ausgestattet.

Im Erdgeschoß wurde ein geräumiger Aufenthaltsraum sowie ein Bewegungsraum und ein Kreativraum für gemeinsamen Aktivitäten, wie Turnen, Basteln, Malen und Musizieren geschaffen.

„Das Projekt besticht mit seiner guten, zentrumsnahen Lage. So sind viele wichtige Einrichtungen, wie Ärzte, Bahnhof, Gastronomie, Gemeindebücherei, Kulturinstitutionen sowie das Wasserschloss



und der Schlosspark immer bequem in wenigen Gehminuten erreichbar,“ so Bürgermeister Christian Macho.



## BLUT SPENDEN - LEBEN RETTEN

Die Marktgemeinde Kottlingbrunn veranstaltet wieder in Zusammenarbeit mit der Blutspendezentrale des Österreichischen Roten Kreuzes eine Blutspendeaktion. Durch Ihre regelmäßige Blutspende helfen Sie mit die Blutversorgung der Spitäler zu gewährleisten.

**8. Oktober 2021 von 15:00 – 19:00 Uhr und  
9. Oktober 2021 von 9:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 15:30 Uhr  
im Gemeindesaal, Waldmannsgasse 1A, 2542 Kottlingbrunn.**

## News der Freiwilligen Feuerwehr Kottingbrunn

### Staudambau bei der Kinderfeuerwehr

In der letzten Kinderfeuerwehrstunde vor der Sommerpause baute die Kinderfeuerwehr gemeinsam mit ihren Betreuern einen Staudamm. Gemeinsam wurde das Material zum Schanzbach gebracht, die Böschung hinab transportiert, um anschließend den Schanzbach aufzustauen. Die schmutzigen Gummistiefel konnten die Kinder bei der darauffolgenden Hydrantenkunde säubern.



### Wasserdienstübung am Gemeindeteich

Anfang Juli feierte die Feuerwehrzille Premiere und durfte im Zuge der Wasserdienstübung ihre erste Übung absolvieren. Der in Eigenregie erbaute Anhänger, der mit einem Seilzug direkt auf das Wechselladefahrzeug verladen werden kann, ermöglicht ein Absetzen direkt im Wasser bzw. auch eine Zufahrt bei unwegsamem Gelände bis zum Ufer. Nach einer theoretischen Einschulung durften die Zillen-Neulinge gemeinsam mit einem erfahrenen Fahrer den Gemeindeteich erkunden. Vielen Dank an den Fischereiverein Kottingbrunn für die Zurverfügungstellung des Gemeindeteiches.



### Einsatz: Gebäudebrand Weinbergstraße

In den Abendstunden des 23. Juli brach ein Brand in einem Gebäude westlich der Autobahn aus. Bereits beim Ausrücken der Feuerwehren Kottingbrunn, Leobersdorf, Bad Vöslau und Schönau/Triesting war eine tiefschwarze Rauchwolke sichtbar.

„Bei unserem Eintreffen waren mehrere Explosionen in dem Gebäude zu hören und es war nicht klar, ob noch Menschen darin vermisst werden. Von den ersten Feuerwehreinsatzkräften wurde ein umfassender Außenangriff vorgenommen“, so Feuerwehreinsatzleiter Michael Kantner.

Vier Personen konnten von den Feuerwehreinsatzkräften rasch dem Rettungsdienst zur weiteren Versorgung übergeben werden. Eine ältere Dame konnte erst nach einiger Zeit wohlauf gefunden werden. Die Einsatzleitung erhöhte rasch die Alarmstufe auf B4 und alarmierte zusätzlich die umliegenden Feuerwehren Gainfarn, Großau, Baden-Stadt, Lindabrunn, Enzesfeld, Hirtenberg, Baden und Baden Weikersdorf. Um den Überblick über die Einsatzstelle zu behalten, wurden fünf Einsatzabschnitte gebildet. Mit den beiden Hubrettungsgeräten aus Bad Vöslau und Baden-Stadt wurden die Flammen von oben bekämpft, während unter Atemschutz mehrere C-Löschleitungen vorgenommen wurden. Zum Teil konnten die Trupps nicht in das Brandobjekt vorgehen, da immer wieder Teile des Daches einstürzten.



Leider blockierten zahlreiche Schaulustige immer wieder die Zufahrt für ankommende Einsatzfahrzeuge. Über die Sozialen Medien der Feuerwehren wurde die Bevölkerung bereits in der Anfangsphase informiert und angehalten, die Einsatzstelle und die unmittelbare Umgebung zu meiden. Dennoch hatten die Einsatzkräfte der Polizei alle Hände voll zu tun, um die ohnehin schmalen Zufahrtsstraßen freizuhalten.



Zur Unterstützung bei der Löschwasserförderung kamen neben dem Großtanklöschfahrzeug aus Bad Vöslau auch zwei Großtanklöschfahrzeuge der Freiwilligen Feuerwehr Wiener Neustadt zum Einsatz. Besonders herausfordernd war der Brand im Keller des Objektes. Über das Großtanklöschfahrzeug

## News der Freiwilligen Feuerwehr Köttingbrunn

Bad Vöslau wurde ein Schaumangriff vorgenommen und der Keller mit Löschschaum geflutet. Mit einem Leichtschaumgenerator und über die Drehleiter Baden-Stadt wurde auch der Rest des Gebäudes mit Schaum geflutet. Die Feuerwehren Bad Vöslau und Baden Weikersdorf richteten einen Atemschutzsammelplatz ein, um die verbrauchten Atemluftflaschen wieder aufzufüllen und zum Kräftesammeln für den nächsten Einsatzauftrag.

Der Rettungsdienst stand mit mehreren Rettungswägen, einem Notarztfahrzeug und dem Bezirkseinsatzleiter im Einsatz. Ein Feuerwehrmitglied wurde bei den Löscharbeiten verletzt und musste in das Landesklinikum Wiener Neustadt eingeliefert werden. Gegen Mitternacht lösten die ersten Feuerwehreinheiten von Kräften der Feuerwehren Tribuswinkel, Tattendorf und St. Veit an der Triesting sich ab. Während der Nacht flammten immer wieder Glutnester auf.

In den frühen Morgenstunden rückten die Kräfte der Feuerwehren Köttingbrunn und Bad Vöslau erneut zu dem Brandobjekt aus. Erst mit den ersten Sonnenstrahlen des Tages wurde das gesamte Ausmaß des Brandes sichtbar. Über das Wendestrahrohr der Drehleiter der Bad Vöslauer Feuerwehr wurden Glutnester gezielt von oben abgelöscht.

Parallel dazu begannen die Aufräumarbeiten. Über siebzig B-Schläuche mussten abgebaut und im Feuerwehrhaus gereinigt werden. Mit Teamwork konnten die 14 Feuerwehren aus zwei Bezirken den Großbrand löschen und ein Ausbreiten auf die umliegende Vegetation verhindern. Insgesamt waren 230 ehrenamtliche Feuerwehrfrauen und -männer im Einsatz.

### Abnahme Fertigungsabzeichen „Sicher zu Wasser und am Land“

Im August konnte die Jugendgruppe bei der Abnahme des Fertigungsabzeichens „Sicher zu Wasser und am Land“ ihr Können unter Beweis stellen. Nach intensiver Vorbereitungszeit mit ihren Jugendbetreuern wurde die Prüfung vor den Augen von Feuerwehrkommandant Christopher Pischem sowie Abschnittsfeuerwehrkommandant-Stellvertreter Werner Heiden und Abschnittsachbearbeiter Feuerwehrjugend Michael Baumgartner abgelegt. Alle neun Jugendmitglieder konnten diese Abnahme mit Erfolg meistern und somit ihr Abzeichen erhalten. Danke an den Fischereiverein Köttingbrunn für die Zurverfügungstellung des Gemeindeteiches.



### Ferienspiel + Feuerlöscherüberprüfung

Bereits Mitte Mai wurde die Entscheidung getroffen auch das diesjährige Feuerwehrgelände in August abzusagen, da bei dieser Veranstaltung ein großes Personalaufkommen notwendig und das Arbeiten auf kleinstem Raum unvermeidbar ist. Durch diese Maßnahmen soll die Einsatzbereitschaft sichergestellt werden. Trotzdem wurde am 14. August eine Feuerlöscherüberprüfung durch eine Fachfirma angeboten und von vielen genutzt.



Damit auch die Kinder nicht zu kurz kamen, fand am 14. August das Ferienspiel am Feuerwehrgelände statt. In Kleingruppen erkundeten die Kinder unterschiedliche Stationen wie Einsatzhygiene, Schlauchträger- und Stiefelwurf sowie Wasserspiele. Das Highlight war sicherlich das Steuern des Kranes des Wechselladefahrzeuges.



Wir bedanken uns bei allen Besuchern und hoffen, Sie bald wieder in gewohnter Weise bei unseren nächsten Veranstaltungen begrüßen zu können.

### Geburtstagsglückwünsche

Anlässlich seines 60. Geburtstages im März 2021 konnte unserem Kameraden Wilhelm Hütter im August endlich gratuliert werden. Im Juli feierte unser Kamerad Christian Kaiser seinen 60. Geburtstag. Die Kameradinnen und Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Köttingbrunn gratulieren recht herzlich.

### Ortssammlung

Auch die diesjährige Ortssammlung findet nicht wie gewohnt statt, sie wird im Oktober als kontaktlose Verteilung der Zahlscheine durchgeführt. Aufgrund der Ausfälle diverser Veranstaltungen und der Haus-zu-Haus-Sammlung hat die Feuerwehr Köttingbrunn gravierende finanzielle Einbußen zu verzeichnen. Wir bedanken uns dafür, dass die Einzahlung über die verteilten Erlagscheine bisher gut angenommen wurde.

Mit freundlichen Grüßen, der Feuerwehrkommandant  
Christopher Pischem, Hauptbrandinspektor

## Online Bilderbuchkino in der Gemeindebücherei

### Ferienspiel

Die Gemeindebücherei Kottlingbrunn beteiligte sich auch heuer beim Ferienspiel der Marktgemeinde Kottlingbrunn. Aufgrund der besonderen Maßnahmen fand das Ferienspiel im Innenhof des Wasserschlosses statt.

Diesmal wurde an zwei Terminen ein Erzähltheater zu dem Buch „Juhu Letzter!“ von Jens Rassmuss angeboten. GGR Helene Stinakovits las lebhaft und mit viel Witz die Geschichte der „umgekehrten“ Olympiade der Tiere vor. Im Anschluss an das Erzähltheater konnten die Kinder sich ihr eigenes tierisches Lesezeichen basteln und mit nach Hause nehmen.

### Lesevormittage in den Ferien

An zwei Freitagen im August gab es Vorlesevormittage in Deutsch und Englisch zu den Themen „Farben“ und „Zahlen“. Gemeinsam mit der Kottlingbrun-



ner Native-Speakerin Kerrin Ehrlich, die bereits ihr zweites Buch in englischer Sprache über den Familienhund Ashley herausgebracht hat, wurden die Begriffe auf spielerische Weise auf Deutsch und Englisch mit den Kindern erarbeitet. „Die Kinder hatten großen Spaß daran ihr Sprachwissen so zu erweitern und es wird bestimmt weitere Veranstaltungen zu den verschiedensten Themen geben“, freut sich die Leiterin der Gemeindebücherei GGR Helene Stinakovits.

### Weitere Veranstaltungen

Aufgrund der COVID-19 Bestimmungen ist es derzeit leider nicht möglich weitere Veranstaltungen anzukündigen. Geplant sind noch „Halloween für Kids“ am 31. Oktober sowie „Frühstück mit Büchern im Zeichen des Advents“ im November. Sollten diese Veranstaltungen durchgeführt werden können, finden Sie die Ankündigungen auf der Homepage der Gemeindebücherei, der Marktgemeinde sowie auf Facebook.

## Sommerschule und Schulanfang

### Sommerschule

In diesem Sommer wurde bereits zum zweiten Mal die Sommerschule in der Volksschule Kottlingbrunn abgehalten. In vier Gruppen wurden Kinder aus fünf verschiedenen Schulen unterrichtet. Drei Gruppen wurden von engagierten Studentinnen und Studenten jeweils in Zweiertteams geleitet, eine weitere Gruppe wurde von einer Lehrerin der Kottlingbrunner Volksschule geführt.

Das gemeinsame Thema war in diesem Jahr „Wasser“. Zu diesem Überthema lernten die Kinder viel Neues und machten spannende Experimente, sangen Lieder, übten Gedichte und rechneten Beispiele mit Fischen, Litern und anderen verwandten Begriffen. Am Ende dieser intensiven Wochen fand eine Abschlussfeier statt, bei der die Schülerinnen und Schüler das Gelernte präsentierten und die eingeladenen Eltern konnten die Leistungen ihrer Kinder bestaunen. Sogar ein Film wurde von den Kindern gestaltet.

Nach ihren Eindrücken befragt, sagten sowohl die Mädchen und Buben sowie auch die jungen Lehrerinnen und Lehrer fröhlich lachend: „Nächstes Jahr kommen wir wieder!“

### Schulanfang 2021/22

Bereits zum zweiten Mal stand der Schulanfang unter dem Motto „Wie schaffen wir einen sicheren Schulstart



für unsere Kinder?“

Um den Kindern den ersten Schultag so schön wie möglich zu gestalten und gleichzeitig alle vorgeschriebenen Sicherheitsmaßnahmen einzuhalten, bot die Schule den Taferklasslern kurzerhand eine Testmöglichkeit am Sonntagnachmittag an. Diese Möglichkeit wurde vielfach genutzt, nicht nur das Testen konnte in Ruhe mit Mama oder Papa

erledigt werden, auch der Austausch zwischen Eltern und Lehrern fand seinen Platz. So konnten die Schulanfänger mit ihren Schultüten am Montag unbelastet in die Kamera lächeln.

Wir wünschen allen Kindern und ihren Familien ein hoffentlich ebensolches Schuljahr.

Direktorin Regina Fichtner  
Volksschule Kottlingbrunn

## Die IMS Leobersdorf startet mit viel Elan und Motivation

### und voller Tatendrang ins neue Schuljahr

Das Jahr 2021 ist für die IMS Leobersdorf das Jahr der Veränderungen, bereits im Frühjahr gab es eine erfreuliche Premiere, die Schule erhielt zum ersten Mal seit ihrer Eröffnung eine Sekretärin.

Als Unterstützung für Lehrerschaft und Direktion kümmert sich Karoline Luif um verwaltungstechnische Aufgaben und hat für alle Anliegen der Schülerinnen und Schüler immer ein offenes Ohr.

Am Ende des vergangenen Schuljahres nahmen alle Klassen an verschiedenen Projekten und Wandertagen teil, mehrtägige Ausflüge waren leider auch in diesem Semester nicht möglich bzw. erlaubt.

Die Pandemie hat den Schulalltag grundlegend verändert, doch inzwischen konnten sich alle an die Hygienemaßnahmen, regelmäßige Testungen sowie Abstandsregeln gewöhnen und werden diese im neuen Schuljahr 2021/22 wie Profis weiterführen. Weiters werden zur Bekämpfung der Covid-19 Pandemie, die im vorigen Schuljahr gewonnenen Luftfilter eingesetzt. Seit September werden die Schülerinnen und Schüler mit den neuen PCR Selbsttests getestet, um einen sicheren Schulbesuch zu ermöglichen.

Die größte und wohl aufregendste Veränderung wird mit Sicherheit die Umstellung der IMS Leobersdorf auf EDV Klassen sein. Zu Beginn werden die ersten und zweiten Jahrgänge mit Laptops ausgestattet, die älteren Jahrgänge folgen dann voraussichtlich im



nächsten Schuljahr. Jede Schülerin und jeder Schüler kauft ein gefördertes Notebook. Nach und nach werden alle Unterrichtsfächer so gestaltet, dass Hefte und Mappen irgendwann nicht mehr gebraucht werden.

*„Ich blicke voller Zuversicht in das kommende Schuljahr und wünsche allen Schülerinnen und Schülern sowie Pädagoginnen und Pädagogen ein erfolgreiches Schuljahr“, so Direktor Michael Katzettl.*

*Direktor Michael Katzettl  
Informatik Mittelschule Leobersdorf*

## Neue Schulleitung an der Polytechnischen Schule

Seit Beginn des neuen Schuljahres gibt es eine neue Leitung in der Polytechnischen Schule in Kottlingbrunn. Nachdem der bisherige Direktor Helmut Soher im Juli in seinen wohlverdienten Ruhestand verabschiedet wurde, folgte Birgit Velickovic im September als seine Nachfolgerin.

Birgit Velickovic unterrichtet mit Ausnahme einiger kurzer Unterbrechungen seit 1996, damals an Hauptschulen. 2005 wechselte die Mutter von drei Kindern von der Hauptschule Hirtenberg in die Polytechnische Schule nach Kottlingbrunn und schlug in den letzten 14 Jahren in diesem besonderen Schultyp Wurzeln.

Als eine der wichtigsten Aufgaben als Schulleiterin sieht Birgit Velickovic die Jugendlichen bestmöglich auf ihr Be-

rufsleben vorzubereiten, und alle Schülerinnen und Schüler durch individuelle Unterstützung mit einer Lehrstelle oder einer Schulplatzzusage in einer weiterführenden Schule zu versorgen. *„Dies erfordert unter anderem eine Vernetzung mit der Wirtschaft in der näheren und weiteren Umgebung, die bereits seit sehr vielen Jahren sehr gut gelingt, wofür ich sehr dankbar bin“, so Birgit Velickovic.*

*„Ich möchte Bereiche, in denen wir bereits erfolgreich arbeiten, weiterführen und den Unterricht parallel dazu an die individuellen Bedürfnisse der Jugendlichen anpassen. Ich habe das Glück, mit einem motivierten und engagierten Team arbeiten zu dürfen. Wir fühlen uns in „unserer“ Schule wohl und möchten, dass das auch unsere Schülerinnen und Schüler*



*tun. Wertschätzung, Respekt und Empathie sind für uns Grundlagen eines erfolgreichen Unterrichts. Ich bemühe mich, stets ein offenes Ohr für alle Anliegen zu haben, die an mich herangetragen werden und freue mich auf meine neue Aufgabe“, erklärt Birgit Velickovic ihre Ziele.*

*Polytechnische Schule Kottlingbrunn*

## Bauern- und Flohmarkt im Schlosshof des Wasserschlosses

Mitte August durfte sich das Team von DorfNeu über zahlreiche Besucher beim Flohmarkt im Pfarrheim Kottingbrunn freuen. Die Einnahmen des Buffets sowie die freiwilligen Spenden der Verkäuferinnen und Verkäufer wurde anschließend der Pfarre übergeben.

Am zweiten Septemberwochenende lud DorfNeu zum Bauern- und Flohmarkt in den Schlosshof ein. 17 Verkaufsstände beim Bauernmarkt boten ein breit gefächertes Sortiment: von Produkten der Aroniabeere bis hin zu Kräutern, Bio-Eiern, Bio-Olivenöl aus Kreta, Kunsthandwerk, Marmeladen, Zirbenprodukten, Alpaka-Produkten, Wildfleisch, Bisonfleisch, Käsespezialitäten, Mehlspeisen, Spirituosen, Gewürzen, Honig, diversen Brotsorten, Essig, Tees, Salzen, Pflegeprodukten und verschiedenen Seifen. Leider fielen kurzfristig zwei Verkaufsstände wegen Krankheit aus (unter anderem auch unser Stand mit Obst und Gemüse). Wir hoffen die beiden beim nächsten Termin wieder begrüßen zu dürfen.

„Auch bei den über zwanzig Flohmarktständen gab es einiges zu ergattern, was uns sehr freut, da uns das Thema Nachhaltigkeit stets ein großes Anliegen ist“, betont Susanne Panzenböck.

Am 16. und 17. Oktober findet die bereits zweimal verschobene Barbie-Ausstellung samt Verkauf im Gemeindesaal (Waldmannsgasse 1) statt. DorfNeu freut sich auf Ihr zahlreiches Kommen, der Erlös geht an die Feuerwehrjugend Kottingbrunn.

Im November soll auch wieder der



beliebte Spieleflohmarkt im Gemeindesaal veranstaltet werden. Hierfür ist eine Anmeldung erforderlich, um die eigenen Spiele anpreisen zu können. Die Spiele werden am Vortag entgegengenommen, beim Flohmarkt verkauft und der Erlös abzüglich 20 Prozent an den jeweiligen Verkäufer ausbezahlt. Die Einnahmen werden der Bücherei Kottingbrunn für den Ankauf von neuen Büchern und Spielen übergeben.

Bei Wünschen, Anregungen oder künftigen Engagement im Verein wenden

Sie sich bitte an [dorf.neu.kottingbrunn@gmail.com](mailto:dorf.neu.kottingbrunn@gmail.com).

Richard Huff  
Obmann DorfNeu

## Neuer Obmann beim 1. Kottingbrunner Fischereiverein

Am 4. Juli fand die Generalversammlung des 1. Kottingbrunner Fischereivereins am Gemeindeteich in Kottingbrunn statt. Im Rahmen dieser hat Gerhard Schaly nach 15 Jahren seine Funktion als Obmann des Fischereivereins zurückgelegt. Als Nachfolger wurde Andreas Grabner zum neuen Obmann gewählt. Der ambitionierte Freizeitfischer ist seit 1994 Mitglied im Fischereiverein Kottingbrunn und hatte seit 2009 das Amt des Schriftführer-Stellvertreters inne. „Für die nächsten Jahre habe ich bereits einige Projekte in Planung und freue mich auf deren Umsetzung und die neuen Aufgaben“, erzählt der neugewählte Obmann motiviert.

So soll die 30-Jahresfeier, die aufgrund der Covid-19 Pandemie nicht stattfinden konnte, nachgeholt werden, eine even-



Bgm. Christian Macho, Christian Pörtl (Schriftführer Stellvertreter), Lukas Wippel (Kassier), Andreas Dörner (Gewässerwart Kipferlteich), Obmann Andreas Grabner, Christopher Kahr (Kassier Stellvertreter), ehemaliger Obmann Gerhard Schaly, Gerhard Meidl (Gewässerwart Schlossteich B), Carl Bartl (Gründungsmitglied), Obmann Stellvertreter Peter Braun, Andreas Au (Gewässerwart Gemeindeteich), Josef Grasl (Schriftführer)

tuelle Nutzung des Teiches hinter dem Schlossareal geprüft sowie das Vereinsleben zwischen Jung und Alt durch gemeinsame Projekte verbessert werden.

„Ich wünsche dem neuen Vorstandsteam

alles Gute und freue mich auf die Zusammenarbeit. Den bisherigen Funktionären danke ich für ihr Engagement und ihren ehrenamtlichen Einsatz“, so Bürgermeister Christian Macho.

## Faustball News

Am 8. September 2021 wurde die U18 Meisterschaft mit der zweiten Runde beendet. Die Burschen und ein Mädchen konnten durch eine deutliche Leistungssteigerung gegenüber der ersten Runde den 3. Platz belegen. Diese Runde wurde in der ersten Schulwoche teilweise unter Flutlicht in Laa/THAYA ausgetragen.

Gegen den späteren Meister ÖTB Drösing und ÖTB Laa/THAYA mussten sie sich leider nach einem harten Kampf mit einem 0:3 geschlagen geben.

Die letzte Runde der U16 Meisterschaft wurde am 21. August in Kottlingbrunn ausgetragen. Die Burschen erzielten gegen ÖTB Drösing einen 2:1 Sieg. Damit

errang die Nachwuchsmannschaft den 3. Platz in der U16 Wertung aufgrund der guten Leistung.

Leider lief es in der heurigen Saison bei den Erwachsenen nicht so gut. Aufgrund zahlreicher Terminänderungen war es nicht möglich die Leistung von 2019 zu wiederholen. Derzeit ist die Mannschaft auf dem 5. Platz.

Wollen Sie oder Ihr Kind Faustball ausprobieren dann finden Sie unsere Trainingstermine und weitere Informationen unter [www.f Faustball-atv-kottlingbrunn.com](http://www.f Faustball-atv-kottlingbrunn.com)

Otto Wöhrer  
Obmann ATV Kottlingbrunn  
Sektion Faustball



## Franz Winter vom AJC-Thermenregion ist Judo-Kata Europameister

Neben der Fußball Europameisterschaft fand heuer auch die Judo-Kata Europameisterschaft Anfang Juli 2021 statt, bei der auch Österreich höchst erfolgreich war. Eine Spitzenleistung konnten Franz Winter (AJC Thermenregion) und sein Teampartner Robert Hatzl (Sporthaie) am 3. und 4. Juli 2021 in Józefów (Warschau) bei der Europameisterschaft in Judo Kata (Technikbewerb - Kime no Kata) abrufen und sich den Europameistertitel holen.

Schon in der Vorrunde lagen sie an erster Stelle und konnten diese Position in der Finalrunde erfolgreich verteidigen und sich somit Gold sichern. Auch für die weiteren österreichischen Katateams lief es ausgezeichnet und so konnte noch dreimal Silber für Österreich erreicht werden. Insgesamt zeigt dies die trotz der schwierigen Umstände sehr gute Vorbereitung des Österreichischen Teams.



Robert Hatzl und Franz Winter 2021 Judo-Kata EM

Seit der zweiten Septemberwoche findet wieder ein Judo-Anfängerkurs in der Mehrzweckhalle der Volksschule Kottlingbrunn um 17 Uhr statt.

Nähere Informationen erhalten Sie unter [www.ajc-thermenregion.com](http://www.ajc-thermenregion.com) oder direkt vor Ort.

AJC-Thermenregion TEAM

## Kinder-Eltern-Selbstverteidigungskurs

Nach der Sommerpause fand Anfang September der jährliche Tag der offenen Tür statt, bei dem sich Interessierte über die Kurse des kommenden Herbstes informieren konnten.

Neben Kickboxtraining für Kinder, Jugendliche und Erwachsene sowie auch Personaltraining wird es heuer einen Kinder-Eltern-Selbstverteidigungskurs sowie einen „50zig - Ich fang jetzt an“ Kurs geben. Nähere Informationen erhalten Sie unter [wenin5@drei.at](mailto:wenin5@drei.at) oder 0650/3078270.

Günther Weninger  
Obmann Point Fighters Thermenregion





Du bist so alt, wie Deine Wirbelsäule beweglich ist. (Joseph Pilates)



Studio für ganzheitliche Bewegung  
 Personal Training - Kurse -  
 Gerätetraining - Studiovermietung  
 Mag. Carla Göberinger  
 2542 Kottlingbrunn, Hauptstr. 51  
[www.carlabewegt.at](http://www.carlabewegt.at)



### Psychotherapie und Psychoanalyse

Professionelle Unterstützung und Behandlung bei psychischen Problemen.

Termine nach telefonischer Vereinbarung.  
 Tel.: 0660/4474677  
[www.bernhardblank.at](http://www.bernhardblank.at)



**Renate Fluch**  
 Dipl. Fitness- u. Gesundheitstrainerin  
 Zert. Reitpädagogische Betreuung®  
 Austraße 26, 2542 Kottlingbrunn  
 Handy: (0650) 22 70 818  
 e-mail: vitalbody@gmx.at  
 Termine nach tel. Vereinbarung



☎ **0664 / 940 12 12**



**FIT BLEIBEN**  
 bei Smartphone  
 & Computer **bei**  
**Ihnen zu Hause!**

**Sowie IT-Beratung / SW-Auswahl für KMU**  
[www.it-services-groell.at](http://www.it-services-groell.at)

Ausgabe 4 / 2021 € 1,95 Gratis für KONRATH Kunden

# KONRATH Paradies

Das Garten-Center-Magazin für drinnen & draußen

**WOW-EFFEKT!**  
 Zimmerpflanzen mit eleganten Hochblättern

**APFEL-ERNTÉ leicht gemacht!**

*Blatt-Schönheiten*  
 Pflanzen, die mit ihrem Laub punkten.

[www.konrath.at](http://www.konrath.at)

<p><b>Kirschlorbeer</b>  <i>Prunus laurocerasus</i> 'Coccinea'          Standort: sonnig - schattig.          H: 3 m, B: 1 - 1,5 m, Bes.: mittelgrün, frosthart.          Ca. 60/90 cm          10,90 €</p>	<p><b>Goldbandliguster</b>  <i>Ligustrum ovalifolium</i> 'Aureum'          Standort: sonnig - halbschattig.          H: 1,5 - 2 m, B: 1,5 m, Bes.: immergrün, grüngelbes Laub.          Ca. 6/3/1          ab 17,90 €</p>	<p><b>Immergrüner Liguster</b>  <i>Ligustrum ovalifolium</i>          Standort: sonnig - halbschattig.          H: 1,5 - 2 m, B: 1,5 m, Bes.: immergrün, in reifer Winterzeit.          Ca. 100/120 cm          14,90 €</p>
---	---	---

**HECKEN-AKTION 10+1 GRATIS**

**Jetzt den neuen KONRATH Katalog abholen!**

<p><b>Garten-Technik</b>          Konrathstraße 3          2620 Neunkirchen          Tel.: +43 (0) 2638/62 137  <a href="mailto:neunkirchen@konrath.at">neunkirchen@konrath.at</a></p>	<p><b>Gartencenter</b>          Hirtenberger Straße 30          2544 Liebersdorf          Tel.: +43 (0) 2256/63 160  <a href="mailto:liebersdorf@konrath.at">liebersdorf@konrath.at</a></p>
--	---

# Cafe Flair

Hauptplatz 1  
2542 Kottlingbrunn  
0650/74 14 121

Öffnungszeiten:  
Mo bis Sa  
von 7:30 bis 23:00 Uhr

hausgemachte  
Mehlspeisen  
Schmankerln  
familiäres Flair



# WISKOCIL

2560 BERNDORF • 2500 BADEN • Tel.: 02672/87828  
office@wiskocil.at • www.wiskocil.at

**MALEREI • ANSTRICH • TAPETEN • PARKETT • BODENBELÄGE  
FASSADEN • VOLLWÄRMESCHUTZ • BESCHRIFTUNGEN**



**LAGRANGE BESTATTUNGS GmbH**  
2540 BAD VÖSLAU, RUDOLF REITER STRASSE 5

**Rat und Hilfe im Trauerfall**  
**RUND UM DIE UHR – 365 TAGE IM JAHR**



02252-76 1 73



www.bestattung.co.at



bestattung@bestattung.co.at

Übernahme von Begräbnissen - Überführungen - Exhumierungen im In- und Ausland - Besorgung aller auf das Bestattungswesen bezüglichen Vorkommnisse in Kottlingbrunn, Bad Vöslau, Gainfarn, Großau, Sooß und Umgebung

# kosaplaner

hochwertig

tiefgründig

spannungsreich

2544 Leobersdorf T +43 2256 20416 [www.kosaplaner.at](http://www.kosaplaner.at)

Neu- und Reparatur-  
Verglasungen  
Spiegel  
Ganzglastüren  
Duschtüren  
Bilderrahmen  
Lackierte Küchen-  
Rückwände und  
Wandverkleidungen  
Glasmöbel  
Carport- und  
Wintergärten  
Verglasungen  
Glastrennwände  
Vordächer



**GLASEREI  
SCHAGL**  
Christian

**24 Stunden**

**Notdienst**

**0660 48 87 300**

Breitegasse 35 • 2540 Bad Vöslau • Tel/Fax.: 02252 / 25 1984

Handy.: 0660 48 87 300 • email: [office@glas-schagl.at](mailto:office@glas-schagl.at)

**[www.glas-schagl.at](http://www.glas-schagl.at)**

**STRABAG**  
TEAMS WORK.

**STRABAG AG**

Gildenweg 7, 2483 Ebreichsdorf  
Tel. +43 2254 72231 [ebreichsdorf@strabag.com](mailto:ebreichsdorf@strabag.com)

**Jalousien • Markisen • Rollläden • Insektenschutz**



**2542 Kottingbrunn, Tel: 02252/86 505**

**email: [andreas@bures.co.at](mailto:andreas@bures.co.at)**

**[www.jalousien-markisen.at](http://www.jalousien-markisen.at)**



2542 Kottingbrunn | +43 650 70 95 722 | office@dieschlosserei.at | www.mtp-fenster.at

**BAUMANAGEMENT**  
**GUTTMANN**

**PLANEN - BAUEN - BAULEITUNG**

- 2542 Kottingbrunn, Raimundgasse 4  
Filiale: 2500 Baden, Erzherzog Rainer-Ring 3/1
- Telefon: +43 (2252) 790 359
- Mobil: +43 (664) 4111 424
- e-mail: office@guttman-bau.com



[www.guttman-bau.com](http://www.guttman-bau.com)



**Gartengestaltung Lechner**

Brücklgasse 4, 2542 Köttingbrunn



**BADEN**  
**MÖDLING**  
**WIEN**

Automatische Bewässerungsanlagen  
Bewässerungssteuerung  
mit Bluetooth/Wi-Fi per Handy-App  
Rasenneuanlage  
Baum- und Sträucherschnitt  
Gartenpflege ganzjährig  
Obsbaumschnitt  
Obsbaumspritzungen



Tel.: 0676/ 40 48 238

[www.garten-lechner.at](http://www.garten-lechner.at)

**RE/MAX Immobilien**

**Christian Flammer**

Ihr Immobilienberater vor Ort.

Sie wollen eine Immobilie verkaufen oder sind auf der Suche nach einem neuen Zuhause?

Ich freue mich auf Ihren Anruf!



**Christian Flammer**

Schillergasse 11, 2540 Bad Vöslau  
0664 1011100  
c.flammer@remax-welcome.at  
www.remax-welcome.at

**Wittmann**

**Battenfeld**



Die WITTMANN Gruppe ist ein weltweit führender Hersteller von Spritzgießmaschinen, Robotern und Peripheriegeräten zur Verarbeitung unterschiedlichster Arten plastifizierbarer Materialien.

[www.wittmann-group.com](http://www.wittmann-group.com)

# ELEKTROTECHNIK JESCHEK e. U.



**CEO & Owner Ibrahim Poyraz**



**Elektrotechnik JESCHEK e.U.**  
**CEO & Owner Ibrahim Poyraz**

Wiener Neustädter Str. 80-82  
A-2542 Kottlingbrunn  
M 0664 2028585  
T 02252 75348  
E [office@jeschek.co.at](mailto:office@jeschek.co.at)  
H [www.jeschek.co.at](http://www.jeschek.co.at)

